

# » GLAS « v vsako gorenjsko hišo!

Teče drugi teden akcije za pridobivanje novih naročnikov. Doslej se je na novo naročilo za naš list 580 Gorenjcev. Vsak naročnik, ki bo vplačal polletno naročnino bo sodeloval v velikem nagradnem žrebanju.

Če bo plačal celoletno naročnino, bo sodeloval pri žrebanju z dvema glasovoma.

Naročajte in plačujte Glas pri pismo- noših, ki zbirajo nove naročnike po vsej Gorenjski. Pismonoše obveščamo, da smo

razen redne provizije za tiste, ki bodo pridobili največ novih naročnikov, razpisali pet denarnih nagrad od 15.000—30.000 starih dinarjev!

Naročajte Glas! Zbirajte nove naročnike!

LETO XVIII. — Številka 9

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Skofja Loka in Trzin. — Izdaja Casopisno podjetje »Gorenjski tiske« — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNIK

# GLAS

KRANJ, sobota, 29. 1. 1966

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, Od 1. januarja 1958 kot poltednik, Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko, Od 1. januarja 1964 kot poltednik, In sicer ob sredah in sobotah

GLASILO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Volilci se pripravljajo

V kranjski občini se že vsepovsod temeljito pripravljajo na bližnje zbere volivcev, ki bodo od 6. do 13. februarja letos na vsem območju občine. Na dnevnem redu bo proračun in gospodarjenje v občini v letošnjem letu. Ker predvidevajo, da bo letos spet precej težav zaradi denarja nasploh, bodo zbori volivcev vsekakor zanimivi in pestri tudi zato, ker bodo zlasti na podeželju razpravljali tudi o lokalnih problemih in potrebah.

## PO VEČLETNIH RAZPRAVAH ZA IN PROTI

### Kmetijska šola ukinjena

Poročali smo že, da si je posebna komisija sveta za šolstvo pri občinski skupščini v Radovljici ogledala delovne pogoje v kmetijski šoli v Poljčah.

Na svoji zadnji seji je svet, na osnovi poročila komisije sprejel sklep, da šola v Poljčah ukinejo. Komisija je ugotovila, da šola ne ustreza potrebam. Ker skupščina nima možnosti, da bi šoli zagotovila normalne delovne pogoje, je bil sklep o ukinitvi neizbežen.

Kmetijska šola bo delala še do konca šolskega leta. Vsem učencem, ne glede na to iz katerega kraja so, bo skupščina povrnila vse stroške prepisa na drugo kme-

tijsko šolo. Prav tako bo kri- la stroške šoli, ki bo učence prevzela (za dodatno obremenitev itd.).

Z ukinitvijo šole bo ostala prazna stavba. Že sedaj precej govori o tem, kaj naj bi bilo v tej stavbi. Nekateri se ogrevajo, da bi v njo preselili osnovno šolo v Begunjah, drugi pa mislijo, da je stavba zelo primerna za gostinski objekt. Vsekakor bo treba o tem temeljito razmisliti.

-pc

## AVTOBUSNO PODJETJE LJUBLJANA-TRANSPORT BO ORGANIZIRALO

# Promet v Gornjesavsko dolino

### Na relaciji Jesenice—Rateče 15 novih avtobusov — Popust na avtobusnem prometu

Po ukinitvi gornjesavske železniške proge so se prebivalci znašli pred prečim vprašanjem: kako bo v bodoče z rednim osebnim prevozom? Skupščina občine Jesenice je dala ves promet v upravljanje najboljšemu ponudniku — podjetju Ljubljana-transport, poslovna enota Jesenice. O problemih in ureditvi prometa je bilo govora prejšnji teden, na tiskovni konferenci, katere se je udeležil tudi predsednik skupščine Ludvik Slamnik.

S prevzemom prometa je podjetje tudi pristalo, da bo vlagalo del sredstev tudi za ureditev ceste in cestnih objektov. Cesta je namreč tako ozka, da se ponekod ne mo-

reča srečati avtobus in tovornjak. Posebno v polni tu-

ristični sezoni je promet izredno gost, saj so zabeležili na vsakih 14 sekund avtomobil. Zaradi tega nameravajo prenesti težak tovorni promet v nočni čas. Pri tem mislijo predvsem na žagani les in hlodovino (v glavnem 20 t vozila). Cesto bodo morali opremiti z zrcali, postaviti 10 novih postajališč, v načrtu je

tudi nova avtobusna postaja na Jesenicah, postaja v Kranjski gori, garaže in pralnica za avtomobile.

Ko bo železnica dokončno ukinjena (31. marca), bodo morali uvesti 15 novih avtobusov. Prve izkušnje že kažejo, do bodo morali spreminiti tudi vozne rede.

Za delavce, ki se vozijo v službo bo 20 % popust pri prevozu (seveda lahko delovna organizacija še nekaj pomaga). Dijaki bodo imeli na avtobusu 40 % popust od podjetja, skupščina občine Jesenice pa bo dajala še na to ceno 50 % dotacije, tako da bo dijaška karta stala okoli 30 % redne cene (500 do 600 dinarjev dražje kot po starih železniških tarifah, vendar ob boljšem in hitrejšem prevozu).

- Podjetju Ljubljana-transport je naredil precej
- preglavie nedavni sporazum, da podaljšajo čas obratovanja na železniškem prometu. Po 31. marcu pa računajo, da bo zanje delo precej lažje, saj bodo lahko sedanje železniške objekte (predvsem postaje) uporabili tudi v avtobusnem prometu.

P. Cotnar

## Premajhne nagrade za vajence

Skupščina občine Trzin je na torkovi seji sprejela odlok o najnižjih nagradah za vajence, ki določa za prvi letnik 12.000 din mesečne nagrade, za drugi 15.000 din in za tretji letnik 20.000 din. Enake minimalne nagrade za vajence so sprejeli tudi v radovljiški občini. V Trzinu menijo, da imajo približno enake pogoje kot v Radovljici (vožnja v Kranj in drugo). Se nižje minimalne mesečne nagrade za vajence so določili v loški občini. Clani skupščine so poudarjali, da so te nagrade prenizke, saj še zdaleč ne pomenijo tistega zneska, ki je vajencu potreben za preživljanje; razen tega pa mora vajenec v drugem letniku učenja že nekaj znati, vsaj toliko kot polkvalificirani delavec.

Vendar so mesečne nagrade, določene s tem odlokom, le najmanj, kar morajo vajencem dati gospodarske organizacije in privatni obrtniki. V podjetjih dobivajo precej več, kot so povedali na seji, za privatne obrtnike pa so nekateri menili, da jim še tega zneska ne morejo zagotoviti, zato tudi skoraj noben obrtnik nima več vajencev. Od njega ima namreč zelo malo koristi, pol leta je v šoli, po končani učni dobi pa se raje zaposli drugje, kjer bolje zasluži.

-a



Smučarji v dolinah se jezijo na meglo in odjugo, v višjih krajih pa je še vedno dovolj snega in odločni pogoji za najboljšo smuko (Foto: F. Perdan)

## Tribuna mladih v Iskri

Preteklo soboto so priredili mladinci tovarne Iskra zanimivo prireditev pod naslovom Tribuna mladih. Nekaj nad sto mladincev je z zanim-

njem spremljalo program v katerem sta nastopila recitatorja Branka Kavčič in Lado Guna. Podobnih večerov si mladina Iskre še želi.

M. P.



## S SEJE SKUPŠČINE OBČINE TRŽIČ

## Manj občinskega denarja

Prav nič optimistična informacija o proračunskih sredstvih za letos — Prispevek za uporabo mestnega zemljišča bo namenski za kolektivno komunalno potrošnjo

Prva točka dnevnega reda torkove seje skupščine občine Tržič je bila informacija o proračunu za letos, o katerem bodo razpravljali šele na prihodnji seji, peta točka pa razprava in sklepanje o odloku o prispevkih za uporabo mestnega zemljišča. Do sklepanja o tem odloku je šlo vse bolj ali manj tekoče, tu pa se je zataknilo z živahno in odkrito razpravo o proračunskih težavah občine, ki jih napovedujejo za letos. »Ne vem, kje bomo dobili denar za urejanje tako imenovanih kolektivnih komunalnih objektov, če tega odloka ne sprejmemo!« je poudaril predsednik skupščine Tine Tomazin. »Denarja iz rednih proračunskih dohodkov še za druge potrebe ne bo dovolj, še pri tistih koristnikih proračuna bo škripalo, kjer je občina po ustavi dolžna zagotoviti sredstva. Upam iti na vse zbere volivcev in zagovarjati ta odlok, kajti prispevek za uporabo mestnega zemljišča bomo preko posebnega sklada z izvoljenim upravnim odborom uporabljali izključno namensko, in sicer le na tistem področju, od kjer bo ta dohodek pritekalo.«

Po živahni razpravi s številnimi in utemeljenimi argumenti »za« in »proti«, se je 21 članov skupščine (od 34 navzočih) izreklo za sprejetje odloka, ostali pa so se vzdržali glasovanja. Odlok določa, da se prispevek plačuje na območju ožjega gradbenega okoliša mesta Tržič s kraji Bistrica, Pristava in Križe, plačuje pa ga lastnik oziroma imetnik pravice uporabe, zakupnik ali uživalec zemljišča ali stavbe na njem, v stanovanjskih prostorih pa nosilec stanovanjske pravice. Mestno zemljišče je razdeljeno na tri pasove (stanovanjski, poslovni in industrijski), v prvih dveh pasovih pa še na dve kategoriji (prvo in drugo), medtem ko je ves industrijski pas v prvi kategoriji. Po sprejetem odloku je mesečni prispevek za kvadratni meter v prvi kategoriji 20 din, v drugi kategoriji pa 14 din. Predvidevajo, da bo tega denarja letos okrog 40 milijonov din.

Ugovori proti sprejetju tega odloka so upoštevali predvidena proračunska sredstva za letos in velike potrebe, vendar je bilo iz njih čutili skrb za človeka, ki bo moral zdaj

plačevati še en davek več, medtem ko številni primeri vsak dan pričajo, da na številnih drugih področjih prav nič ne varčujemo. Nekdo je povedal, da je v Tržiču okrog 60 % starih in zelo slabih stanovanj; stanovalci v njih so bolj kot tisti v novih stanovanjih prizadeti že z večjimi stanarjami, še bolj pa bodo s tem prispevkom. Namenska uporaba za gradnjo kolektivnih komunalnih objektov pa ta prispevek zaradi vse prej kot dobrih izgledeov za letošnje proračunske dohodke vsaj delno opravičuje. Za letos predvidevajo namreč 583.580.000 (starih) din dohodkov, (lani 558.368.000 din), dosedanji predlogi za izdatke pa so zelo visoki in jih bo težko vskladiti z dejanskimi možnostmi. Sklad za šolstvo je dobil lani npr. 219.989.000 din, predlog za letos je 281.659.000 din; kulturno-prosvetna dejavnost predlaga za letos skoraj 37 milijonov din, lani so dobili okrog 17,5 milijona din; tudi zdravstvo predlaga 10 milijonov več kot lani (skoraj 24 milijonov din); itd. Če bi hoteli upoštevati vse predloge, bi morali biti proračunski dohodki vsaj

300 milijonov din večji; ker pa tega ni, bo pravična razdelitev na prihodnji seji in že prej nedvomno zelo težka.

Zaradi takšne proračunske situacije in zaradi neodložljivih potreb po vlaganijh sredstev za vzdrževanje, rekonstrukcije in nove gradnje objektov družbenega standarda, kar so že večkrat zahtevali občani na zborih volivcev, se je občina tudi odločila, da zaprosi gospodarske organizacije, naj prispevajo del denarja za to. »Nič ne pomaga, enkrat se moramo začetki tako pogovarjati!« pravi predsednik Tine Tomazin, »iz rednih proračunskih dohodkov ne gre!« Vsem gospodarskim organizacijam v občini so poslali dopis s prošnjo, naj samoupravni organi pravilno razumejo nakazane potrebe in naj po svojih močeh prispevajo nekaj za te namene. V dopisu so natanč-

no našteje vse potrebe, ki naj bi jih rešili letos, v ta namen pa bi potrebovali za komunalne objekte 221,4 milijona din (za elektrifikacijo 46,7 milijona, za ceste 108 milijonov, za vodovode 17 milijonov in za kanalizacije 49,8 milijona din), za študije in načrte pa 17,115 milijona din (vse v starih dinarjih).

Vse kaže, da je namensko združevanje sredstev gospodarskih organizacij res edina pot za reševanje skupnih občinskih potreb, dokler ne bo drugače urejeno financiranje občinskih proračunov oz. delitev sredstev nasploh. Če tudi odlok o prispevkih za uporabo mestnega zemljišča razumemo kot (bolj ali manj) prostovoljno in predvsem namensko zbiranje sredstev občanov za njihove skupne potrebe, je opravičljiv, kot nov davek pa ne.

A. Triler

## KRAJEVNA SKUPNOST ŽELEZNIKI SKRBI ZA Popravilo škode nastale ob poplavih

Z lastnimi sredstvi bodo povečali tudi kapaciteto rezervoarja

Krajevna skupnost v Železnikih je prav gotovo najbolj delavna v škočljovski občini. To med drugim potrjuje tudi njihov delovni program za letos, ki pa še ni dokončen. Do sedaj namreč še ne vedo kolikšno dotacijo bodo dobili od občinske skupščine za rešitev svojih komunalnih potreb.

S sredstvi, ki so jih zbrali od lastnega vodovoda namestavajo letos povečati prostornino rezervoarja za 100 m<sup>3</sup>. S tem bodo omogočili, da bo že jeseni po ceveh njihovega vodovoda teklo namesto dosedanjih 10 kar 14 litrov vode na sekundo, kar bi zadoščalo za nadaljnjih deset let.

Razen tega bodo delno z lastnimi sredstvi delno pa z dotacijo občinske skupščine skušali popraviti škodo, nastalo ob jesenskih poplavih. Zaradi poglobitve struge je namreč več obrežnih zidov že nad vodo. Zato bodo večino teh (razen glavnega prijezu, za katerega je dolžna

skrbeti Vodna skupnost) pravili, v strugi paurediti gove in se s tem izogniti daljnjemu poglobljanju rege.

Poplave so porušile močno poškodovale tudi mostov in poti, ki jih je treba popraviti že v letošnjem letu. Koliko bo skupnosti uspelo rešiti probleme, pa je odvisno od razpoložljivih sredstev, ki bo imela. — V. P.

## RAZGOVOR S PREDSEDNIKOM TD SORICA

## So možnosti, toda...

Cesta ne zasluži več tega imena — Ni prave iniciative — Domači turizem ne bo žumrl

Predsedniku Turističnega društva v Sorici tov. Nacetu Frelihu smo postavili nekaj vprašanj, na katere nam je rade volje odgovoril. Odgovori kažejo na težave, s katerimi se srečujejo manjša društva na podeželju. Šele, ko bomo s skupnim delom te težave vsaj za silo rešili, bomo lahko rekli, da smo do konca izkoristili možnosti za razvoj turizma.

Kakšne so perspektive za turistično dejavnost v va-

šem kraju v tem letu? Idilična Sorica, kot jo

nekateri imenujejo, je že od nekdaj poznan turistični kraj. Če pa se ozremo na sedanje možnosti dostopa v Sorico in na možnosti preskrbe, lahko ugotovimo, da perspektive za letošnje sezono niso posebno spodbudne. V preteklem letu je bil Transurist iz Škofje Loke pripravljen zagotoviti redni avtobusni promet do Sorice in preko Sorice v Bohinj. Obe progi sta bili že predvideni v voznem redu. Ker pa ceste Podrož—Sorica zaradi togega stališča Cestnega podjetja Kranj niso popravili, se resno bojimo, da tudi letos v sezoni avtobusne zveze ne bo.

Drugi problem je v tem, da za sedaj v Sorici nimamo gostilne, ki bi lahko

nudila tujcem hrano. Turistično društvo bo še naprej težilo, da se uredi gostišče v Zadržnem domu. Tam naj bi bila večja kuhinja in tam bi lahko opremili tudi 14 praznih sob ter s tem povečali turistične kapacitete, saj bi Sorica s Sorško planino razpolagala s preko 70 turističnimi posteljami. Gospodarska reforma je sicer nekoliko zmanjšala možnosti za razvoj domačega turizma, vendar menim, da bo to le prehodno.

V Glasu smo pisali tudi o Groharjevem spomenku. Kdaj bo ta postavljen?

Na to vprašanje vam moram žal odgovoriti, da zelo slabo kaže, kajti odbor za postavitev spomenika spi

spanje pravičnega. Preden bi rad še to, da bi bila turistična zveza postavitev spomenika zagotovila sredstev, kar mi je novembra lani pisal v Glasu, marveč je tedaj zagotovil le organizacijsko pomoč.

Prav tako smo pisali o cesti. Ali se je kaj premaknilo, ali je cesta še vedno taka kot bila?

Cesta Podrož—Sorica še vedno zelo slabo. Petrovo brdo—Sorica bi smeli več imenovati sta. Preprosto razpala, da to meji že na kriminalni delovnost tistega, ki brezvestno to javno prepušča uničenja.

## V Domžalah bodo zbrali gradivo za zgodovino brigade

Pred dnevi se je zbrala Domžalah več kot nekdanjih borcev Slavka Šlandra iz domžalske, kamniške, litijske, kranjske in moziške brigade, da bi se pomenili o zgodovini obdelavi gradiva za ustanovitve in borb. štajerske brigade. Na tu so ustanovili poseben ordinacijski odbor, ki bo bel predsem za zbiranje diva. Razen tega so tudi štiri stalne komisije bodo zbirale gradivo sameznih področjih.

Nedvomno je bila Občinskega odbora ZBZ žale nujna, saj bo nilo že 23 let od brigade, ki je delov tem tako pomembnem lišču partizanskih Gorenjsko, Dolenjsko jersko.



## Gospodarske novice

### BREZ OBRESTI

Zvezni izvršni svet je sprejel zahtevo gospodarskih organizacij, ki se ukvarjajo z regulacijo voda in izgradnjo vodnih objektov, da se za vrednost vseh zaščitnih objektov in namakalnih naprav ter naprav za prečiščevanje, oprostito plačila 2 % obresti na poslovni sklad. Predlog so že poslali zvezni skupščini v razpravo in potrditev. V obrazložitvi poudarjajo, da gre za objekte javne zaščite, ki niso zgrajeni zgolj iz pridobitnih namenov.

### POLOVICA PREDVIDENEGA

V preteklem letu se je celokupna proizvodnja elektroindustrijskih podjetij povečala za 4 % v primerjavi s 1964. letom. To je samo polovico toliko, kolikor so predvidevali. Računali so namreč, da se bo proizvodnja povečala za približno 8 %. V primerjavi s 1964. letom so lani proizvedli precej manj elektromotorjev in generatorjev, svinčenega kabla, izolacijskih prevodnikov in radioaparatur, medtem ko se je proizvodnja vsega ostalega blaga močno povečala.

### OBRT V LETU 1966

Lani je bila proizvodnja v družbenem in zasebnem sektorju obrti v naši republici približno za 10 % večja kot v letu 1964. Letos predvidevajo, da bo obseg proizvodnje v družbenem sektorju približno za 10 % večji kot lani, v zasebnem sektorju pa 4 %, kar da skupaj približno 8-9 % povečanje.

## DUPLJANSKI VOZEL RAZVOZLAN

### Napaka zaradi naglice

- Kot smo objavili v zadnji številki, poročamo danes o tem kaj je ugotovil tržni inšpektor veletrgovine Živila v njihovi poslovalnici v Dupljah.
- Zaradi naglice pri urejanju zaključnih računov ob koncu leta je bila res narejena napaka in so na en blagovni dokument poslali blago dvema naročnikoma (za sindikalno podružnico 112.000 in za poslovalnico za 224.000 din blaga). V tej naglici je bil izstavljen tudi samo en račun, vendar je bilo poslovanje v prodajalni v Dupljah vseskozi pravilno (to so ugotovili te dni v sami poslovalnici), saj so

- vse blago prodajali po polni prodajni ceni.
- Kaže, da je bilo v tej zadnji le veliko grmenja — in malo dežja. — pc

### Poslovni prostor - pisarno

(prizemlje) v izmeri 15 m<sup>2</sup> na Partizanski c. št. 23

### v Kranju, PROdamo

za ceno ND 18.810.—

SGP »NOVOGRADNJE«  
Tržič v prisilni likvidaciji

## V BEGUNJAH SO PRICELI UREJEVATI KANALIZACIJO

# Končno so se sporazumeli

### Odstranili bodo nevarnost, ki je prizadejala turizmu že veliko škode

Pred nedavnim je prišlo v Begunjah do resnejšega spora med bolnišnico in prebivalci. Prebivalci se namreč niso strinjali z načrti, ki jih je imela bolnišnica glede odtoka odpadka. Prišlo je do precejšnjega razburjenja, ki pa se je hitro poleglo, saj so vse strani pokazale dobro voljo in razumevanje za težave ostalih.

Prvotni načrt za kanalizacijo je predvideval, da naj bi jo speljali iz bolnišnice v potok Zgošo. Ta varijanta bi stala 15 milijonov dinarjev (za 400 metrov kanalizacije).

Prebivalci so se bali, da ta načrt ne bi odstranil nevarnosti za infekcijska obolenja ter se zaradi tega z njim niso mogli strinjati.

Skupščina občine Radovljice je poiskala novega projektanta (ing. Kolar), ki je naredil načrt po katerem naj bi se izplake odvajale po 4 km

dolgem oksidacijskem jarku. Na skupnem sestanku vseh prizadetih so se zedinili za novi načrt. Stroške bodo krile vse prizadete strani. Od 65 milijonov bodo kriili: bolnišnica 15, Elan 15, Sukno 10 milijonov, ostale stroške pa bo pokrila občinska skupščina.

Dela je že pričelo izvajati Komunalno podjetje z Jesenic, kot najboljši ponudnik na licitaciji. Računajo, da bodo z deli zaključili do 31. marca. S tem bo dokončno odstranjena nevarnost za morebitna obolenja, ki je do sedaj prizadejala begunjskemu turizmu že precej veliko škodo.

- pc



Prvi metri nove kanalizacije so izkopani. Dela je prevzel najboljši ponudnik — Komunalno podjetje z Jesenic. Na sliki prvi meter nove kanalizacije (Foto: F. Perdan)

## KOLEKTIV TEHTNIČE ŽELEZNIKI V NOVIH PROSTORI

Po večletnih prizadevanjih je delovnemu kolektivu Tehnica iz Železnikov uspelo, da je v lanskem letu dobil nove prostore in s tem tudi možnost nadaljnjega širjenja proizvodnje.

Kljub neustreznim prostorom so lanskoletni plan proizvodnje presegli za 15 odstotkov. Izdelali so namreč kar za 245 milijonov dinarjev blaga, v letošnjem letu pa na-

meravajo plan povečati za 10 odstotkov.

Za investicije in za obratna sredstva so pri Komunalni banki najeli 45 milijonov starih dinarjev kredita. Od tega morajo 25 milijonov vrniti letos, ostalo pa do leta 1970. Zato so morali lani več kot deset odstotkov vsega denarja nameniti za odplačilo anuitet. Tako tudi niso uspeli dvigniti osebnih dohodkov zaposlenim za več kot 12 odstotkov, kolikor so se zmanjšale dajatve in so bili konec leta z osebnimi dohodki skoraj na dnu lestvice v občini. Ker pa jih letošnje leto bremenijo znatno večje dajatve, nameravajo že sedaj povečati osebne dohodke za 12 odstotkov, če bo poslovanje ugodno pa jih bodo v drugi polovici leta še dvignili.

Razen prodaje na domačem tržišču podjetje svoje analitske in laboratorijske tehnične že vrsto let tudi izvažajo. Lanskoletni izvoz v višini 25.000 dolarjev letos ne nameravajo povečati, bodo pa po dogovorih z vzhodno-nemško tovarno Oschazer letos začeli s kooperacijo v proizvodnji avtomatskih analitskih

tehtnic. Za enako vrednost uvoženih sestavnih delov za tehnične, bodo izvozili svoje dele. To bo hkrati s še tremi vrstami tehtnic, ki jih bodo letos začeli izdelovati, popolnoma nova proizvodnja. Te tehtnice je Jugoslavija do sedaj uvažala iz Nemčije in Švice. — V. P.

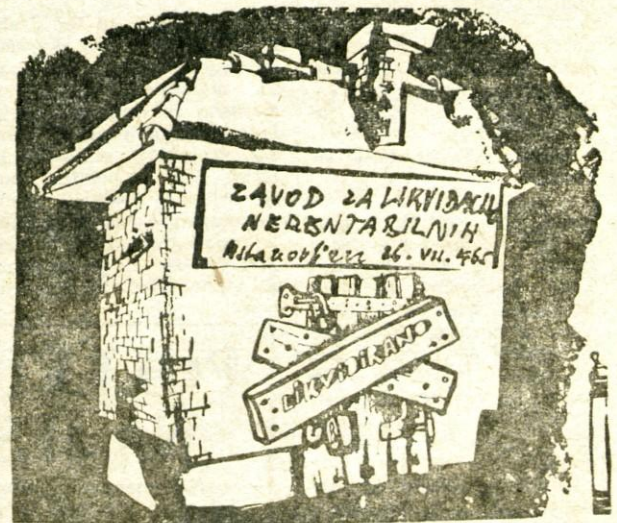
## Zdravila zagotovljena

- Jugoslovanska banka za zunanjo trgovino je doblila predujem v višini 3 milijonov dolarjev porabi za nakup zdravil v zahodnih državah. Strokovnjaki menijo, da bo dodeljeni denar zadoščal za nakup najpotrebnejših zdravil, ki jih za sedaj doma še ne izdelujemo.

## KROJAČICO ženskih oblek

sprejmejo  
Gorenjska oblačila  
Kranj  
za obrat Jesenice

Pogoj: kvalifikacija



Nekateri si predstavljajo reformo tudi takole... (Po ekonomski politiki)



JUBILEJ REŽISERJA — KRANJČANA PETRA MALCA

# 30 let gledališkega dela

S premiero Župančičeve Veronike Deseniške, ki bo 11. februarja v Prešernovem gledališču, bo slavil kranjski rojak Peter Malec tridesetletnico gledališkega udejstvovanja. V času od junija 1935, ko je prvič nastopil kot režiser z delom švicarskega dramatika G. Arxa »Izdaja pri Novari« v ljubljanski Drami, do danes, je zreziral 125 dramskih del. Njegova umetniška pot ga je vodila po naši širši domovini, od Maribora pred vojno in Ljubljane med okupacijo v rodni Kranj po osvoboditvi, pa naprej spet v Ljubljano, Sarajevo, Dubrovnik, Ptuj, Maribor, Banja Luka in spet v Kranj, kjer je kot gost in svobodni umetnik pripravil v letošnji sezoni v Prešernovem gledališču že tri premiere. Ob njegovem jubileju smo ga zaprosili za kratek razgovor.

»Kako to, da ste prav Veroniko Deseniško izbrali za svojo jubilejno predstavo?«

— To ni slučaj. Župančičevo delo je odrsko učinkovita slovenska tragedija, ki sodi med temelje slovenske klasične besedne in gledališke umetnosti; privlačila me je že pred vojno, po osvoboditvi pa me je znova vabila. Na oder takratnega amaterskega Prešernovega gledališča sem jo postavil 12. aprila 1946, torej pred dvajsetimi leti. Takrat so mi nekateri očitali, da živim od obresti svojega kapitala, od ponovitev režij na poklonih odrih. Veroniko Deseniško sem namreč že prej režiral. Vendar drugače takrat v Kranju ni šlo, veliko je bilo dela z amaterskim igralskim ansamblom, ki je bil sestavljen iz igralcev treh predvojnih kranjskih odrov. Vem in tudi takrat sem vedel, da bi sam imel več, če bi režiral nova dela, vendar je bilo treba precej žrtvovati za vzgojo igralskega kadra. Zdi se mi, da sem v tem vsaj delno uspel, vsi starejši igralci, člani nekdanjega poklicnega Prešernovega gledališča, s katerimi delam tudi zdaj, mi to priznavajo.

»Katera dela ste doslej režirali?«

— Preveč jih je, da bi vse naštel. Naj omenim le tole: Ko sem bil direktor drame v Banja Luki, sem pripravil krstni uprizoritvi del dveh bosanskih avtorjev (Mažar: Vode se povlače, Zalica: Sviče ugašeni dan), za kar sem kot nagrado prejel od sekretariata za prosveto in kulturo BiH stipendijo za tromeščni gledališki študij v Franciji.

— Kaj pa menite, kot gledališki delavec in domačin, o sedanjem stanju v Prešernovem gledališču?

»V zadnjem času je bilo o tem mnogo hrupa: različne seje, televizija, članek v Sodobnosti itd. Mislim, da bi

bilo pametneje, če bi se vsi ti ljudje oglasili leta 1957, ko je bilo poklicno Prešernovo gledališče ukinjeno. Takrat bi bilo potrebno, danes, po toči zvoniti, je prepozno. Vsi pošteni ljudje, ki imamo z gledališčem kaj skupaj, smo za poklicno gledališče, vendar bo pot do realizacije tega nedvomno še dolga. Za to so namreč potrebna precejšnja gnotna sredstva, ki jih v sedanjih gospodarskih razmerah najbrž ne bo mogoče zagotoviti, razen tega pa je gledališka hiša dotrajala, kvalitetnejše gledališko delo v njej ni več možno, zato bo treba misliti na novo gledališče. Problem pa je tudi z igralskim ansamblom, ki ga še gledališča z veliko tradicijo nimajo (Maribor, Celje); zakaj spravljati še eno siroto na svet? Pa tudi publike ni,

a je bila; o tej bridki resnici se bodo treba enkrat odkrito pogovoriti; kdo je kriv?«



Peter Malec

PO TREH LETIH OBČNI ZBOR SVOBODE

## Kulturno mrtvilo v Železnikih

Ne primanjkuje denarja, marveč ljudi

Kulturno življenje v Železnikih in drugih krajih Selške doline je bilo še pred leti močno razgibano. V zadnjih letih, posebej pa letos, je predvsem v Železnikih povsem zamrlo. Predvidoma februarja bo po treh letih spet občni zbor tamkajšnje Svobode. Kot trdijo nekateri, vzrok za mrtvilo ni v pomanjkanju denarja, kot je pogost pojav (pa tudi izgovor) v drugih krajih, ampak predvsem ni ljudi, ki bi bili

pripravljeni delati v posameznih sekcijah Svobode.

Od nekdanje dramske in pevske sekcije, kluba s stalnim programom, razstav in drugih akcij, danes obstaja samo še klub, vendar bolj po imenu, kot po svoji dejavnosti. Največja dejavnost kluba je namreč bife, medtem ko imajo s knjižnico in čitalnico stalne težave, programa in razstav pa ni več.

Podobno mrtvilo je tudi v sosednjem klubu na Češnjici.

Zaradi vedno hitrejšega zračanja obeh centrov, ki danes teritorialno predstavljata že enotno mestno območje Železnikov, nameravajo tudi kulturni delavci na bližnjem občnem zboru DPD Svoboda predlagati združitev obeh klubov. Pričakujejo, da bi taka združitev delno pomagala ponovno oživiti kulturno delo v tem predelu škofjeloške občine.

Ker pa bo občni zbor šele v drugi polovici februarja, kulturna dejavnost verjetno tudi letos še ne bo polno živela. Zato bi morali že sedaj razmišljati o delu v prihodnji sezoni in sprejeti ustrezni delovni program.

V. P.

## Prvi simfonični koncert na Jesenicah

Glasbena šola na Jesenicah, ki naj bi po sklepu skupščine občine Jesenice postopoma organizirala Center za glasbeno in estetsko vzgojo je letos organizirala 50 članski simfonični orkester, ki deluje kot polpoklicni ansambel in je dosegel v nekaj mesečnem delovanju zavidljive uspehe. Naštudiral je koncert valčkov, ki ga bo pridelil v ponedeljek, 31. januarja,

v Čufarjevem gledališču na Jesenicah. Program koncerta bosta popestrila dva valčka, ki ju bodo zapeli združeni zbori, pevci javorniš. Svobode, komornega zbora jeseniške Svobode in zbora jeseniških martinjarjev ob spremeljavi orkestra. Koncert, ki bo predstavljal prvi odraz reorganiziranega delovanja Jeseniške glasbene šole, bo vodil dirigent Rado Kleč. — P. U.

## POLLETNI USPEH NA JESENICAH

Na osemletki »Tone Čufar« na Jesenicah so ob koncu prvega polletja ugotovili, da je uspeh nadpovprečen. V nižjih razredih je izdelalo 90,7 odstotka učencev, na srednji

stopnji pa 85,5 odstotka učencev. V višjih razredih, kjer je snov obsežnejša pa je bilo brez slabih ocen 53,4 odstotka vseh učencev. B. B.

V PLAVČEVI HIŠI V ŽELEZNIKIH

## Podružnica loškega muzeja

Najprej tehnični muzej, posvečen razvoju fužinarstva

Predvidoma bodo letos poletni — v času čipkarskega dne — v Železnikih odprli podružnico loškega muzeja. Ideja o ustanovitvi muzeja je že stara, do realizacije pa prihaja v zadnjih dveh letih, odkar v Železnikih deluje muzejski pododbor škofjeloškega muzeja.

V Plavčevi hiši v Železnikih imajo na razpolago že tri sobe, v katerih bodo za začetek uredili tehnični muzej. Ta bo predvsem posvečen razvoju fužinarstva v Železnikih in okolici, saj je kovinska industrija še danes najmočnejše zastopana v tem kraju. Restavriral so že ma-

kete plavža, fužin, vigent pripravljajo pa žago in druge objekte. Razen tega bo v muzeju zbran še ves ostali material, ki je v zvezi z razvojem fužinarstva.

Pri pripravljanju te muzejske zbirke sodelujejo predvsem člani pododbora, pa tudi drugi občani. Finančnih jih podpira škofjeloški muzej, ki je lani prispeval 3.800 novih dinarjev, deloma pa tudi domače delovne organizacije.

V naslednjih letih nameravajo prikazati še razvoj lesarstva, predvsem izdelovanje raznih predmetov iz lesa, dalje čipkarstvo, ki ima vedno močno tradicijo v Železnikih in razne druge predmete rojakov — umetnikov, ki so se iz rojstnega kraja razšli po vsem svetu.

Tako naj bi bil muzej Železnikov strogo vezan na tradicije tega kraja od čelka nastajanja sedanje mesta. — V. P.

## Seminarji za pedagoge

Zavoda za prosvetno pedagoško službo v Kranju in Jesenicah sta prejšnji teden pripravila v gimnaziji v Kranju zelo kvalitetno predavanje o atomiki, jedrski fiziki in elektroniki. Seminarja sta se udeležili fiziki in učitelji tehničnega pouka. Jeseniški zavod pa je še posebej pravil seminar o praktični pouku.

## Prihodnji teden v kinu

Prihodnji teden bomo lahko na platnih kranjskih kinematografov gledali dva premier-ska filma.

**TOM JONES** — Angleški barvni film »Tom Jones« je režiral znani režiser Tony Richardson. Izredno mlad režiser, zanimiva tema (scenarij je narejen po romanu Henryja Fieldinga), igralska ekipa, ki bi si jo lahko želel prav vsak filmski ustvarjalec to so prav gotovo razlogi, da si bomo ta film ogledali. Za tega mladega režiserja pravijo, da je up angleške kinematografije. Prav gotovo bo to držalo. S svojimi filmi je dokazal, da ta naziv tudi zasluži. Še nekaj je, kar bi veljalo omeniti. Iz Ljubljane ter tudi iz drugih krajev, kjer so ta film že predvajali, pri-

hajajo poročila, da je barvna kopija tega filma izredno slaba. Baje so krive delavnice. Zmanjkalo jih je, pa so morali naši distributerji narediti kopije filma kar v tujini. Pravijo pa, da v naših laboratorijih barvne tehnike še ne obvladajo popolnoma. **SOBA 13** — Zabu nonemška kinematografija v zadnjih letih pomaga s svojimi vilnimi filmi, katerih scenarij je narejen po romanu Edgara Wallacea. Filmi, ki bi bili razburljive kriminalne pa v večini primerov to niso. Lahko bi rekli, da razburljivost v filmu kaj drugega tudi niso bomo našli. Morda bomo razburjeni, da naši distributerji kupujejo take filme. Film je režiral **HAROLD REINEL**. —šp



Tokrat vprašuje uredništvo Glasa, odgovarja pa zvezni poslanec tovariš Andrej Verbič.

# NEKOLIKO SPREMENJENA TRIBUNA BRALCEV

## 5 VPRAŠANJ + 1

Izkoristili smo tribuno naših bralcev in postavili pet vprašanj zveznemu poslancu in podpredsedniku republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije tovarišu Andreju Verbiču. Zdi se nam, da je prav, če občasno našo rubriko pet vprašanj — pet odgovorov namerimo tudi pogovorom z našimi poslanci. Ti pogovori bi pravzaprav morali postati stalni. Naš list beže nekako 65.000 Gorenjcev. Se pravi polovica. Stik poslancev z volivci je torej preko naših stolpcev najintenzivnejši. Če iščemo nove oblike za stike med volivci in njihovimi izvoljenimi predstavniki, je na dlani, kje jih lahko najdemo. Vsekakor ne z ekstenzivnim letanjem po sestankih.

## Premalo med volivci

Slišimo pripombe, da poslanci nasploh premalo prihajajo med volivce. Vi ste sicer zadnje čase bil nekajkrat na Gorenjskem, tudi v naši redakciji. Vendar vas po delovnih organizacijah, ki jih predstavljate v zveznem zboru še ne poznajo dovolj. Kaj menite o tem?

Odkar sem prišel v Ljubljano, sem tako rekoč vedno na kolesih. Vsak teden sem dvakrat pa tudi trikrat v Beogradu. To se dogaja vsem zveznim poslancem, zlasti tistim, ki delajo razen v skupščini še po raznih odborih in komisijah. Dobivam gradivo od vseh skupščin gorenjskih občin. Vendar moram reči, da je vsega tega gradiva sorazmerno malo v primerjavi s tistim, ki ga dobivam iz Beograda.

Ne da bi se opravičeval, moram povedati, da sem razen v gospodarskem zboru angažiran tudi v dveh skupščinskih komisijah, ki jih je skupščina imenovala, da v zvezi z reformo postavijo osnovne principe nadaljnega razvoja, in sicer v komisiji za ekonomske odnose z inozemstvom in v komisiji za blagovni promet. Povrh pa sem še predsednik odbora za trgovino in blagovni promet gospodarskega zbora.

## Parlament ali ploskament

Prebirate cele gore gradiva in letate po sejah. Ali vam ob tem ostane še kaj časa za aktivno udejstvovanje v skupščini? Z drugimi besedami: kako izgleda delo odborov in komisij? Ali tam samo ploskate ali tudi razpravljate?

Razprave so včasih zelo živahne. Mnenja so večkrat zelo različna in se močno kre-

sejo. Včasih traja razprava o posameznih vprašanjih in stališčih tudi po ves dan. Ker v razpravah prevladuje moč argumentov in vse manj argument moči, si prisiljen, da se na seje temeljito pripraviš. Še zlasti zato, ker je včasih gradivo s strani državne uprave slabo pripravljeno. So primeri, ko komisije in odbori prav zato v celoti odbijejo stališča, ki jih je postavila uprava.

Kar zadeva načela, smo sicer vsi sorazmerno zelo hitro enotni, čim bolj pa razpravljamo o podrobnostih, toliko bolj se razhajamo. Bolj konkretne odločitve v bistvu že neposredno materialno prizadevajo tega ali onega. Zato je živahnost razumljiva in upravičena.

## Privatna trgovina - da ali ne

Bi nam lahko povedali kakšen značilen primer iz zadnjih razprav, kjer so se stališča močno kresala in kjer so bila mnenja precej različna?

Vzemimo za primer zakon o blagovnem prometu. Sprejemamo ga že leto dni. Zakaj tako dolgo? Zato, ker se v določenih problemih že v odboru močno razhajamo. Razpravljamo na primer o tem, ali je prav, da z zakonom dovolimo v turističnih krajih privatno trgovino ali ne. Precej je razlogov, ki govorijo v prid tej tezi. V manjših turističnih krajih trgovina, kakršno imamō danes, ni rentabilna, vsaj vse leto ne. V sezoni pa bi bila močno potrebna. V teh primerih bi takšno trgovino lahko imel privatnik. Morda kot dopolnilno dejavnost. Osebo mislim, da bi bilo to normalno. To ni nikakršno oživljanje privatnega lastništva. Taka drobna trgovina bi bila tudi povsem vezana na obstoječo trgovino in bi zato imela č-

sto določen okvir svoje dejavnosti. So pa seveda spet nekateri, ki menijo da tako ne gre, da to pomeni oživljanje privatne iniciative in podobno.

## Kdo lahko odkupuje od kmeta?

Živahno razpravljamo tudi o temle: ali naj na določenem območju od privatnih kmetovalcev odkupuje samo zadruga ali pa lahko tudi kdo drug. So nekateri, ki mislijo, da mora biti odkup tudi vnaprej rezerviran zgolj



Andrej Verbič

za zadrugo. Drugi menimo, da je tak položaj nevzdržen in celo protiustaven. Če bi pustili odkupovati od privatnih kmetov tudi drugē, bi prvič lahko močneje usmerili kmetijsko proizvodno in jo vskladili s potrebami trga. Razen tega pa bi razbili administriranje v zadrugah. Tam, kjer so ekonomski odnosi zadruga — kmet že doslej močni ni nevarnosti, da bi se vrnil vmes kdo drug. Tam pa kjer niso, naj se kar! Kaže, da bo tu prišlo do

kompromisa: od kmetov bodo lahko odkupovale tudi druge organizacije (trgovina, gostišča itd.), vendar ne preprosto po načelu daj — dam, marveč v okviru dolgoročnejših pogodb in sodelovanja, pri čemer bo moral vsak nositi svoj del rizika.

Razen tega so pri tem zakonu sporne še nekatere druge stvari. Na primer tale: ali obdržati kontrolo cen ali ne? Kaže, da bo prevladalo mnenje, da pri blagu, ki ni neobhodno potrebno lahko opustimo kontrolo. Tam naj cene regulira tržišče. Za sedaj pa naj bi ostala kontrola nad cenami tistih proizvodov, ki bi lahko neposredno vplivali na standard zaposlenih.

## Inozemske kredite bo lahko najelo tudi podjetje

Vi delate v komisiji za ekonomske odnose z inozemstvom. Tam razpravljate o kopici za naše gospodarstvo izredno pomembnih vprašanj. Nam lahko kaj več poveste o tem?

Precej smo razpravljali o možnostih za najemanje inozemskih kreditov. Doslej je vse kredite najemala država in zanje tudi garantirala. Uveljavilo pa se je mnenje, da bi odslej, v okviru kreditne sposobnosti seveda, lahko najemale inozemske kredite tudi gospodarske organizacije same. Prav tako prevladuje mnenje, da je treba za vso Jugoslavijo predpisati pogoje za najemanje teh kreditov. Vendar so pri tem še nekatere nerešene zadeve, kot na primer: ali lahko za določeno obdobje gospodarska organizacija, ki najema kredit, pristane na delitev dohodka z inozemskim partnerjem. Nadalje, kakšni naj bodo odnosi v teh mešanih podjetjih, doma ali v tujini. Vzemimo za primer podjetje Tomos — Nederland, ali pa neko podjetje v Indiji, kamor vložil del sredstev tudi ena izmed naših gospodarskih organizacij. Kakšni odnosi bodo nastali pri tem? Toda, če to reguliramo navzven, moramo regulirati tudi navznoter.

Menim, da so ta vprašanja posebno pomembna za naš razvoj. Zunaj je ogromen interes za investiranje v naš turizem in v še nekatere panoge. To lahko zagotovi hitrejši razvoj teh dejavnosti.

## Lahko bi bilo boljše

Kaj pa devizno poslovanje in sedanji ukrepi?

Tudi o tem smo veliko razpravljali. Glede ocene našega lanskega poslovanja s tujino ne delimo povsem mnenja z optimistično oceno državnih organov. Izvoz smo sicer povečali, vendar predvsem na vzhod. Menimo, da bi bilo treba izpopolniti sedanji sistem deviznega poslovanja tako, da bi sam po sebi deloval v smeri regionalnega uravnovešenja zunanje-trgovinske bilnce. Lanskoletno vezanje izvoza na uvoz je treba dopolniti, predvsem tako, da te zadeve ne bi več regulirali administrativno. Odtod tudi razprave o deviznih računih. Pri tem je treba osvojiti tako rešitev, ki bo spodbuna za podjetja.

Kar zadeva ta vprašanja je moje osebno mnenje, da je sekretariat za finance s konkretnimi ukrepi v precejšnji zamudi. Ta vtis sem dobil tudi na zadnji seji, ko je Kiro Gligorov zelo lepo razložil načela, mi pa smo zahtevali, naj bi namesto načel dal konkretne predloge, kaj je treba v praksi napraviti da bomo ta načela — s katerimi se vsi strinjamo — tudi realizirali.

## In še: predlog za stalno sodelovanje

- Hvala za izčrpne odgovore. Prosimo le, če bi nam še kdaj hoteli pojasniti kakšno vprašanje, ki bo morda nejasno našim volivcem. Se tedaj lahko obrnemo na vas?
- Vsekakor. Prav rad bom odgovoril, kolikor bom pač vedel. Menim, da je to pametna pot za seznanjanje volivcev z najaktnnejšimi vprašanji, o katerih razpravljamo. Še zlasti zato, ker se mi — oprostite — zdi, da beograjsko časopisje bolje in formira svoje bralce o raznih stališčih v skupščini, kot pa naše, slovensko.

Cenjeni bralci!

Sodelujte v rubriki 5 vprašanj — 5 odgovorov in pošiljajte nam vprašanja na kateri želite dobiti odgovor.



# Gozd je del

Zdaj, ko je zapadel sneg, ko je saninec (sneg, primeren za vožnjo s sanmi), odhajajo Bohinjci spet v gore, da spravijo dol les. Uke iz Studorja mi je konec decembra pripovedoval, da ga bodo letos vozili z Vogarja. Iz gozdov okrog planine Blato ga naložijo poldrugi kubični meter, potem pa je divja vožnja do doline po strmih poteh, posebno če je mrzlo in se naredijo ledene »glajžne«, da nobeden »rajs« nič ne prime. Skupno odhajajo gor in skupno se vračajo, da se s težko naloženimi sanmi ne srečujejo, kajti že sicer so te vožnje nevarne in razburljive. Predlanskim, ko sem šel s Fužinarji in Studorci na planine Vodičin vrh, Jezero in Dedno polje, mi je Makvavov Tonež iz Stare Fužine kazal poti v skalah, kjer pozimi vozijo les; povabil me je, naj si to enkrat ogledam (Velja za letos, Tonež?), to zimsko bohinjško idilo, kako gre na ovinkih, kako se v slepečem, žarkem planinskem soncu bleščijo tisočere snežinke in potne kapljice na obrazu in vratu.

Kot da bi bilo včeraj: počivali smo pod Blatarjem («Tu se vedno počije, če gornimo živino v planino ali če nosimo sir!»), teleta so se pasla na jasi ob poti, dolina Suhe (med Vogarjem in Vrhom) je bila za nami, zarást ob poti je bila gosta, senca prijetna, osvežujoča; beseda je dala besedo in pogovor je prešel na bohinjško kmečko idiliko, pa se počasi oglašila Uke: »Ja, Bohinj je lep, tudi planine, ampak ko jeseni pritisne mraz, ko sneg zameče poti in stanove, ko veter zavrhvi s hribov dol, takrat ni turistov, ne zdržijo, tudi zlagane idile takrat ni, le Bohinjci zdržimo, moramo.«

Bohinjski kmetje so kot razpeti med stalna bivališča v dolini in med planine; vedno so na nogah, vedno potujejo, iz leta v leto se selijo: poleti z živino za sočno planinsko travo tja do vedno golih vršacov, prav do zgornje gozdne meje, kjer le še nizko ruševje kljubuje mrazu in vetru in skalam, pozimi za lesom v skoraj nepristopne gozdove. Živina in les — to je njihovo delo, njihov zaslužek, njihovo življenje. Le malo imajo njiv v dolini, zato tudi dela na polju ni veliko; več je košnje po travnikih in obsežnih senožehtih, še več pa opravkov z živino: krmljenje, molža, sirarjenje, preseljevanje v planine in nazaj. Delo na polju in travnikih pa pri živini in delo v gozdovih se dopolnjuje, tako se razvrsti, da ga je vedno dovolj. Les kmet v maju ali juniju v enem tednu poseka, čez leto se posuši, jeseni ga obdela, pozimi pa spravi v dolino. Dodatno delo in dodatni zaslužek je to, če gorenjsko kmetijo zreduciramo le na kmetijsko zemljo, torej na poljedelstvo in živinorejo. Vse gorenjske kmetije pa imajo tudi gozd, ker rabijo les za kurjavo in za vzdrževanje pošlopov, listje, mah, praprotno in travo iz gozda pa za stelo, kajti zemlja brez gnoja ne rodi. Še bolj kot ravninskim kmetijam pa je gozd potreben tem kmetijam v osrčju Alp, tudi kot dodatno delo in tudi kot dodatni zaslužek. Senožeti in številne planine, ki so osnova za bo-

hinjsko živinorejo in za existenco bohinjškega kmeta sploh, so predniki iztrgali gozdu, izkrčili so gozd, delno pa še danes pasejo po gozdu, kolikor gozdarji niso izvajali dolge pravde o razmejitvi pašne in gozda. »Gozd je bil včasih železna rezerva kmeta: če je pogorel, če se je hčer omožila, če je živina poginila — vedno se je zatekel v gozd, kjer je včasih tudi s krvavečim srcem posekal smreke, ki sta jih ponosno ogledovala že oče in ded!« Tako mi je pred dnevi povedal kmet Anton Avsenik (po domače Marofar) iz vasi Vrhnje pri Radovljici.

»Povprečen kmet v Zgornji dolini v Bohinju ima okrog 75 arov orne zemlje, en hektar travnika, kjer dvakrat kosi, 4 hektare košenice (senožeti), kjer kosi le enkrat, in od 2,5 do 3 hektare gozda!« mi je pripovedoval Stane Medja, tehnik bohinjške zadruge. »Povprečno poseka kakih 10 kubičnih metrov lesa na leto. Pozimi ne bi bil polno zaposlen, če ne bi imel tega dela. Pošteno zasluži tisto, kar dobi za les, to delo ni lahko, posebno ne v Bohinju, gozdovi niso na ravnem, nobenih pravih poti ni v dolino.« Krivični bi bili do Bohinjcev, če bi jim očitali, da ne ravnaajo gospodarno z gozdovi. Ne sekajo na slepo, le kjer je ravno zemljišče in lahek dostop, ampak tam, kjer je potrebno, kjer gozd to dopušča; delo in trud sta jim nekaj samoumevnega, nevarna vožnja z Vogarja del njihovega življenja, tudi del njihovih radosti, čeprav nerazdružljivo povezana z žalji in znojem in tudi z nesrečami. Še vedno bodo sami vozili les iz teh gozdov, sami ga bodo sekali in obdelovali, kajti za gozdno gospodarstvo bi bila gradnja poti ali žičnic v te kraje predraga; dohodki pa bodo odslej občutno manjši, zato Bohinjci resno razmišljajo, kako bo v naprej; nekateri naprednejši vidijo izhod v turizmu, ki zaslužuje Bohinj.

Gozd je sestavni del gorenjske kmetije; za hribovitejše predete velja to še bolj. Majhne kmetije v ravninskih predelih bi morda še živele

# KRAMLJANJE O BOHINJSKI ŽIVINOREJI IN GOZDARSTVU gorenjske kmetije

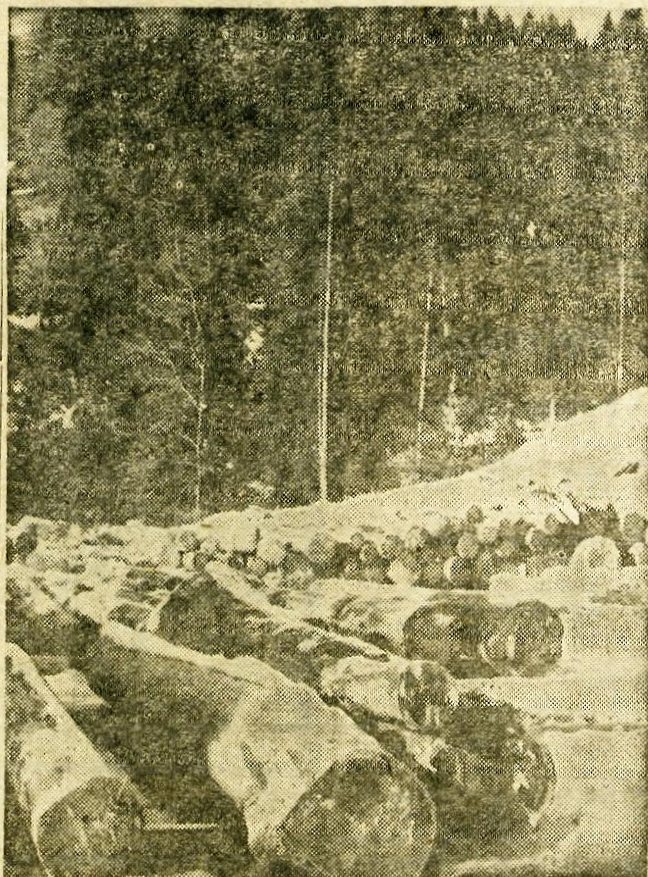
le od obdelovalne zemlje, če bi res temeljito mehanizirale in specializirale proizvodnjo, na pašni živinoreji temelječe kmetije v Bohinju in v nekaterih drugih hribovitejših gorenjskih predelih pa težko, nemogoče. Kmetijska in gozdna proizvodnja se v gorenjskih geografskih razmerah dopolnjujeta; to ne velja le za zasebno kmetijo, tudi družbeni kmetijski proizvodnji je gozd »železna rezerva«, tudi družbene kmetijske organizacije imajo gozdove, ki se jih držijo z vsemi štirimi. Kmetijska zadruga Naklo je v Podbrezjah prevzela zemljo nekaj kmetij, tudi gozd; zemljo obdelujejo, v gozdovih pa še niso nič posekali. Ker pa so ti gozdovi še v zasebni lasti, zadruga jih ima le v najemu kot tudi obdelovalna zemljišča, bo po novih predpisih z njimi gospoda-

najemu. »Nekaj več bi pa res morali dobiti iz njega!« pravijo.

Rento v socializmu ne moremo dopuščati, pravijo zdaj gozdarji. Ampak ta renta kljub temu je, samo da bodo zdaj od nje (dobro) živele gozdne gospodarske organizacije, kmetijske gospodarske organizacije v zgornjem delu Gorenjske pa poslujejo z izgubo — in morda so prav zato začele o tej renti razmišljati. Njihov predlog o enotnem gospodarjenju z gozdovi in s kmetijskimi zemljišči potrjuje že večstoletno prakso zasebnih kmetij, da na Gorenjskem menda res nerazdružno sodita skupaj gozd in obdelovalna zemlja. Direktor blejske kmetijske zadruge Franc Medja je zadnjič v prijetnem pogovoru

zaradi dragih strojev, orodij, me, gnojil, zaščitnih kemikalij, sredstev itd., kar dražja služba. Enotno gospodarjenje bi to izravnalo, bilo bi uspešnejše in koristnejše za vsakega vendar gozdarji — razumljivo! — o tem nočejo nič slisati. Še enkrat poudarjam, da gorenjska kmetija nimajo slučajno gozda; kljub težkim tveganjem, da kmetijstvo in gozdarstvo nimata nič skupnega, kaže vse, da le imata. Enotno gospodarjenje bi bilo v zagotovo mnogo smotrnejše, ker pri nasni resničnih pogojih za rentabilno družbeno kmetijsko proizvodnjo.

Prav nič ne zamerim bohinjškim kmetom, če se jezijo, če čisto jasno ne vidijo poti pred seboj; že pri pašni planinah so imeli težave, gozdarji (največ na pokljici in Jelovici), razmejili so pašne in gozd, zdaj pa so jim s gozdove vzeli; ne dobesedno vzeli, le dohodke iz njih skrajšali, kar se je največ skrbeli. Naj zapišem še enkrat, da mi je zadnjič rekel Uke: »Zdaj pa je z gozdovi tako kot bi nam rekli: tvoja je njiva, kmet, kar imej jo, ampak krompir, ki ga pridelal je naš, državen.« Razen tega na nekaterih planinah ne smejo pasti zaradi Triglavskega narodnega parka, na planini Lopučnici pri Sedmerih triglavskih jezovih, kjer se je vsako leto prepslo 70 do 80 volov, dela z njimi pa skoraj ni bilo, saj je bil le en pastir za vse, vsak vol pa je v dveh mesecih pridobil 50 do 60 kg. Pa se jo več v planine, nočejo več planovati, stanovi ostajajo brez majerjev in majerji propadajo, tudi cele planine opuščajo, ker ni ljudi.



Gozdovi — bogastvo naše dežele (Foto Perdan)

mila gozdno-gospodarska organizacija. »To pa ne gre!« se jezijo predstavniki zadruge; »mi smo zemljo prevzeli v slabem stanju, gnojimo in obdelujemo jo, več škode kot koristi imamo od nje, nekaj pa moramo dobiti tudi iz gozda, zato smo ga prevzeli. Dolej še nismo nič sekali.« Kar ne morejo se sprijazniti, da so v tem primeru v enakem položaju kot zasebni lastniki, saj imajo gozd le v

takole razpredal misli:

»Kmetijstvo in gozdarstvo sta v naših, pretežno hribovitih predelih neločljivo povezana, dopolnjujeta se; to potrjuje razvoj v preteklosti in tudi številni sedanji primeri. Pri naših, še ne ustaljenih tržnih odnosih in še zdaleč ne povsem ekonomskih cenah dobiva zdaj gozdarstvo pozitivno rento, kmetijstvo pa negativno, delno zaradi sistema cen, delno pa

● Stanovi v planinah so zdaj globoko pod snegom.  
● hinjci vozijo les z Vogarja.  
● ja in iz drugih gozdov pridno krmijo svoje čibe in sirijo mleko, ko pa bo ozelenelo, se bodo majerji s svojimi tropi spet odpravili v Ukane, v Vogarje, na Vodičin vrh in na Blato, na planino Jezero in na Dedno polje, na Velo polje — vsi hribi okrog Bohinja, od Jelovice pa preko Vogla in Komne pa po drugi strani preko Povrhov.  
● kljuke daleč tja v osrčje Triglavskega pogorja, bo do takrat bohinjške vasi, začasna naselja bohinjških kmetov, ki bodo jeseni vsem v brk na Kravljem balu utrujeni in zagoreli zgrbljeni in trmasto nosni pokazali zlagano bohinjško idilo. A. Triller



## Te dni po svetu

Pretekli četrtek se je v Zenevi nadaljevala konferenca o razorožitvi. Udeležencem konference so poslali pozdravne brzojavke z najboljšimi željami za plodno delo mnogi državniki. Upajmo, da bo tako.

Finančna kriza spet grozi svetovni organizaciji. O tem so ponovno resno opozorili na sedežu OZN. Povedali so, da bi utegnila svetovna organizacija v kratkem bistveno omejiti funkcije svojih mirovnih operacij, če države članice ne bodo prispevale prostovoljnih prispevkov.

Pri nas se mudi na obisku predsednik ministrskega sveta SR Romunije Ion Gheorghe Maurer. Pogovarja se o možnostih za nadaljnje še tesnejše sodelovanje med obema deželama. Med svojim bivanjem pri nas je obiskal tudi nekatere kraje na Hrvaškem, med drugim Osijek.

Leopoldvillski radio je nedavno objavil poročilo svojega pariškega dopisnika, da Moiz Combe nabira v Zahodni Nemčiji novo skupino belih najemnikov. To bi utegnilo ogroziti odnose Leopoldwille — Bonn, hkrati pa kaže, da se Combe še ni sprijaznil s sedanjim položajem.

Na Finskem opozarjajo, da bo letos verjetno povsem zaledenelo Baltsko morje, kar se je doslej zgodilo samo v letih 1947, 1956 in 1963.

ZDA bodo letos vključile v sestavo svoje vojne mornarice še 14 atomskih podmornic.

# VIŽENA REFORMA Supertajnica

(Piše V. N., doktor potrošnih ved)

Mnoge tajnice kljukajo po pisalnem stroju z enim prstom, iščejo črke s pomočjo milice, tabornikov in dresiranih volčjakov ter sevé za pol strani zaostajajo za šefovim narekovanjem. Druge capljajo za njim v spoštljivi razdalji vrstice ali dveh. Tretje jim vajeno sledijo takoj za petami. V nekem podjetju pa inajno tajnico, katere znanje strojepisja je kar čudežno. Ne samo, da zlahka piše v štrici z dirktorjevo poplavo besed, celo to se zgodi, da ga

krepko prehití in ga pusti daleč za seboj...

»No, ta je pa bosla!« boste rekli. Toda osebno sem bil priča temu vrhunskemu dosežku strojepisja in vam lahko poročam natančno in verodostojno:

»Pišitel!« je rekel direktor, važno pošumel s papirji, se odkašljal in pričel: »Kulturnemu klubu v Brezovi metli — pika — V odgovor na vašo prošnjo za dodelitev enkratne pomoči v znesku 200.000 starih dinarjev ali

## Iz slovenskih zamejskih časopisov

**SLOVENSKI VESTNIK**  
Slovensko prosvetno društvo »Danica« v St. Vidu v Podjuni je ponovilo v nedeljo, 23. januarja, v Grabalji vasi igro »Begunka«.

Koroška smučarska zveza — športno društvo Zahomec je priredilo v nedeljo XII. mednarodno prireditvev smučarskih skokov za »ZILJSKI POKAL« na 60-metrski skakalnici Stanka Bloudka v Zahomcu. Razen koroških tekmovalcev so sodelovali tudi skakalci iz Italije in Jugoslavije.

V nedeljo, 16. januarja, so bilčovski prosvetaši ponovili

igro »Mati in sin« v St. Ilju. Prireditvev je izredno lepo uspela in privabila veliko število prebivalstva iz St. Ilja in okolice. Igralsko družino sta tudi v St. Ilju spremljala pevski zbor in mlada recitatorja Anica Ogris in Franci Gasser.

### MATAJUR

Maloobmejni promet je bil v mesecu decembru na obmejnih prehodih v Beneški Sloveniji zelo živahen. Zabeležili so rekordno število prehodov 68.264.

Občina Savodnj je sklenila, da bo letos napravila vse, da se bo v njihovi dolini, in prav posebno na Matajurju, razvil turizem. Tako je že sprejela sklep, ki predvideva davčne olajšave za vse, ki bodo napravili kaj za pospešitev turizma.

2.000 novih dinarjev vam sporočam — vejica — da...»

»Pikale reče skoraj v isti sapi tajnica, z rutinirano kretljivo potegne list iz stroja in ga položi na šefovo mizo.

»Lahko podpišete!«

Z gentlemenskim vzdihom poročanca, ki je vaje, da ga boljši dan za dnem prehitiva, direktor podpiše dokon-

čani akt in zgolj iz formalnosti s pogledom ošvrkne preostali del govora, kjer je zaostal za svojo čudovito tajnico:

»...da zaradi položaja, v katerem se je po reformi znašlo naše podjetje, ne moremo ustreči vaši želji in vas prosimo, da to z uvidevanjem vzamete na znanje.«

## Odločilno leto

Težave z zunanjetrgovinsko bilanco v Veliki Britaniji

Ni dolgo tega kar je britanski premier Wilson opozoril javnost in sindikate, da bo 1966. leto odločilno leto za britansko gospodarstvo. Ministrski predsednik je ob tej priložnosti pozval javnost in sindikate, naj podpro vlado v njenih naporih za uravnoteženje plačilne bilance.

Neuravnovešena plačilna bilanca je že nekaj časa rakava rana britanskega gospodarstva. V 1964. letu je znašal de-

ficit plačilne bilance 756 milijonov funtov šterlingov ali 26 milijard 460 milijonov novih dinarjev. Preteklo leto se je deficit sicer zmanjšal na polovico, vendar je razlika še vedno ogromna. 1965. leta se je izvoz povečal od 5 %, kolikor je povprečno naraščal zadnja leta, na 7 %, kar vsekakor ni dovolj za skorajšnje izravnane zunanjetrgovinske bilance.

Prav zato je predsednik Wilson dejal, da je edini izhod za Britanijo povečanje delovne produktivnosti, ker le tako bo britansko blago postalo konkurenčno na tujih trgih in samo tako bodo lahko povečali izvoz.

### Cene stanovanj rastejo

Najemnine so se od 1958. leta povečale za:



BERITE GLAS

## Ljudje in dogodki

# Vojne še ni konec

Vojna v Vietnamu se nadaljuje. Novoletno premirje ni služilo zgledu, da bi sovražnosti opustili. Boji na južnovietnamskem ozemlju so zopet obnovljeni. Takšna je v kratkem izveščju vsebina časopisnih vesti, ki prihajajo z vietnamskega bojišča. Razočaranje je veliko pri vseh poznavalcih vietnamskega spora, saj se je nekaj časa mečno govorilo, da so pogajanja na vidiku. Zadnji tedni pa potrjujejo, da je vedno manj dokazov, da bi prišlo do pametne prelomnice v vietnamski vojni, ševilnejši pa postajajo izračuni, ki kažejo, da bo vojna na južnovietnamskih tleh šla svojo nesmislnost pot naprej, da se bo po vsej verjetnosti celo stopnjevala in morda celo razširila na

druga področja jugovzhodne Azije.

Ameriška novoletna mirovna ofenziva, ki je sprva kazala poteze razumnega in pogumnega dejanja, je obtičala na ravni povprečnih diplomatskih učinkov. Vsekakor je bila nezadostna, da bi preusmerila potek vietnamske vojne. Črnogledci ocenjevalci sodijo, da je bila to tipična diplomatska poteza, ki je imela poglobilni pomen v tem, da bi omilita ameriško obsojanje. Vendar takšna ocena najbrž ni povsem točna. Videti je bilo, da je načrt pripravljen in prepričevalen. V nešteta glavna mesta so iz Amerike odpovali visoki vladni uradniki in diplomatje prvega razreda — stalni predstavnik ameriške vlade na sedežu OZN Goldberg,

posebni odposlanec ameriškega predsednika Herriman, državni sekretar Thomas Mann, izredni veleposlanik Williams in na koncu celo ameriški podpredsednik Humphrey in zunanji minister Rusk — s težkimi diplomatskimi nahrbtniki, v katerih je bilo gradivo o vietnamski vojni. Obiskali so skupaj 40 držav. Dodatno pa se je Washington pogovarjal o vietnamskem sporu še s 60 državami, s katerimi ima redne diplomatske stike po diplomatskih kanalih. Načrt je kljub pomoči cerkvenega poglavarja in mnogih državnikov padel v vodo.

Velikemu diplomatskemu delu so kmalu sledila ožja posvetovanja, poslanice in razprave. Že 54. beseda v poslanici Johnsona ameri-

škemu ljudstvu je obravnavala vietnamsko vojno. 535 senatorjev in poslancev je v ameriškem kongresu poslušalo oceno položaja in Johnsonovo zagotovilo: Ostali bomo v Južnem Vietnamu.« Na drugi strani je v Hanoju predsednik Ho Si Minh izjavil nekemu tujemu dopisniku, da bi »pomenilo priznati silo v mednarodnih odnosih, če bi popuščali amerškemu napadalcu.« Ta stavek je še obrazložil: »Vojna se bo nadaljevala in bojevali se bodo naši vnuki, če je ne bomo izbojevali mi ali naši otroci.«

Na dlanj je, da pogoji za pogajanja še niso ustvarjeni. Za njih se ne zavzemajo dovolj. Reking odločno zavrača vsako misel na pogajanja. Hanoi je v kratkem premirju izpovedal pripravljenost za pogovore, vendar o amerškem načrtu molči. Amerika pa s premirjem

baje ne pride do svojega cilja, ker se njen vojaški položaj slabša. Opustitev letalskih napadov dopuščja rednejše oskrbovanje osvobodilnih čet s severa. Tisti del Amerike, ki želi vojno v Vietnamu dobiti, pa priporoča ponovne letalske napade in celo razširitev letalskih napadov na Kambodžo in Laos.

Vietnamski spopod je tako zopet resna grožnja. Obseg sedanje vojne se bo bržčas povečal. To že kažejo izdatki, o katerih razpravljajo v amerškem vladnem proračunu. Veliko pa je tudi vprašanje, če se s tem Amerika ne bo zapletla v večjo vojno. Dvourni pogovor ameriškega podpredsednika Humphreyja s sovjetskimi ministrskim predsednikom Kosiginom v sovjetskem veleposlanstvu v New Delhiju najbrž tega še ni razčistil.



**ADMIRALOVA  
HČI**

RŠE IN PIŠE: BOGOMIL DEBELJAK



PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA

**Lažji režim za angleške gangsterje**

Petorica angleških gangsterjev, ki so sodelovali v tako imenovani »kraj stoletja« v Angliji bo imela v bodoče nekoliko »prijetnejše življenje« v zaporu. Zahvaljujoč svojim ženam, bodo namreč lahko spali v temi, v svojih celicah pa bodo lahko poslušali tudi radio. Žene ujetih gangsterjev so se pritožile ministrstvu, da imajo njihovi možje pretežke pogoje bivanja v zaporu, zato jim je to obljubilo, da bodo uvedli določene olajšave.

Zaporniki so člani dobro organizirane gangsterske bande, ki je leta 1963 iz vagona nekega vlaka ukradla 2,5 milijona funtsterlingov. To je bila največja kraja, ki jo je zabeležila britanska policija. Dostoj je zapornikom v celicah gorela luč 24 ur dnevno, straža pa je bila okrepljena še z vojaško stražo, ki je bi-

la oborožena z avtomatskimi puškami. Podvojeno stražo so postavili potem, ko sta dva člana bande pobegnila iz zapora in jih še do danes ni so prijeli.

**Črna kava za astronavte**

Po mnenju doktorja Charlesa Barya, ki je skrbel za zdravje astronavtov, članov posadke vesmirske ladje »Gemini 6« in »Gemini 7« bi bilo bivanje posadk v vesolju udobnejše, če bi lahko vsako jutro popili skodelico črne kave.

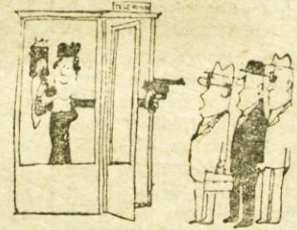
Doktor Bary je te dni na konferenci za tisk izjavil, da sta bila astronavta Frank Borman in Jems Lavelle na svojem rekordno dolgem štirinajstdnevem potovanju v vesolju v tako dobri kondiciji, da je to skoraj neverjetno. Istočasno je bil mišljenja, da

je treba v bodoče pri daljših potovanjih posvetiti več pozornosti udobju astronavtov.

**ČEVLJI IZ SINTETIČNE KOŽE**

Nedavno so se na japonskem tržišču pojavili čevlji iz umetne kože, ki so prav tako udobni za hojo kot čevlji iz naravne kože.

Nova sintetična koža ime-



Kar nadaljnj, nobeden pred govornico nima nič proti!

novana »hitelak« je proizvod ene največjih tovarn na Japonskem. Zanj je karakteristično, da je lažja od naravne kože, zelo odporna proti vodi in raznih odrgninam ter obdrži obliko čevlja. Sestavljena je iz raznih sintetičnih vlakn nylona, ki se premežajo s plastično smolo.

Največja prednost čevljev iz umetne kože pa je ta, da za njihovo čiščenje ni potrebna krema, če pa so čevlji mokri, jih je treba samo zbrsati s suho krpo in ostanje kot novi.

**OGLAŠAJTE V »GLASU«!**



Oblekla sem se pač toliko, kolikor si mi dal denarja

**V Indiji pet podgan na prebivalca**

Požro letno 26 milijonov ton žita

Indija bi lahko izvažala prehranske izdelke, ne pa trpela lakoto in čakala na ameriško pomoč, če bi ji uspelo odstraniti le eno zlo: podgane. Indijski zdravstveno ministrstvo je pred kratkim objavilo, da je v deželi nič manj kot 2.400.000.000 podgan — povprečno pet na prebivalca. Ti glodalci požoro na leto 26 milijonov ton žita.

Zaradi suše v lanskem letu je prehranski položaj v deželi letos še bolj dramatičen. Indija bo zaradi znatno zmanjšane pridelke potrebovala najmanj 14 milijonov ton žita za svoje prebivalstvo. Predsednik Johnson je že ukazal poslati 1,5 milijona ton žita, ki ga bodo pripeljali v Indijo do konca februarja, vendar indijski strokovnjaki upajo, da jim ga bodo Američani poslali še petnajst milijonov ton.

**GORENSKI KRAJI IN LJUDJE • GORENSKI KRAJI IN LJUDJE • GORENSKI KRAJI IN LJUDJE • GORENSKI KRAJI IN LJUDJE • GORENSKI KRAJI IN**

**Snopi na mlatev**

Za ročno žele s snopi, tjo in boljšo ko je bilo so mlatiče Vodina dva tayala, par so tako, da je bil prevesma zgornj, nje- dva v dveh od- gova velika od- so začeli udariti prvi mlatič ali parni mlatič se takoj pridružila prvi določen valji po dva snopa, tri. Odriva- em ni pri odriva- smelo zam- je je ponavil- bil snop dolžni od- del, so od-

Vsak snop je dobil pri prvem mlatenju nasada kakih 30 udarcev, pri drugem nekaj manj.

Po snopih so udarjali mlatiči navkriž eden proti drugemu. Ko je bil nasad na prvo premlačen do konca, sta mlajša dva obračala snope tako, da je bil zavezani del prevesma zgoraj. S tem je bilo snopje pripravljeno za poznejše odvezovanje. Starejša dva sta medtem z metlo ali s cepcem odstranila na konec nasada tisto slamo, ki je pri prvem mlatenju odpadla. Potem so mlatev spet ponovili. Ko je bil nasad drugi premlačen, so vsi — eden proti drugemu — ročno odvezali snope, potem pa z rokami slamo pretresli, da so iztresli zrnje, nato pa jo položili na pripravljena daljša prevesma iz ržene slame. Iz enega nasada so navadno napravili štiri otepe, ki so morali biti lepi. Ko so odstranili otepe, je bilo takoj treba pomlatiti zmedeno slamo, ki

so jo nato pretresli z lesenimi vilami in zmetali v svistli. Za zrnje, ki so ga dobili iz te slame, so šaljivci pravili, da bo za kruh za harmonikarje.

Ko so odstranili žito s sredine poda, sta mlajša dva delala z retami, eden z grabljami drugi z metlo. Retanje ni bilo prijetno delo zaradi prahu, bilo pa je potrebno, da se grobe pleve (retanje) odstrani iz žita. Z retjo je treba znati ravnavati, da ob daljših sunkih žito oziroma pleve lepo krožijo po reti. Po končanem retanju so žito odrinili k steni poda in znova namestili nov nasad. To je bila nekakšna tekma, kdo bo prej premenjal orodje za delo. Le spretni mlatiči zmlatijo dnevno po dva štanta pšenice, ki jo zdaj, s srednje veliko motorno mlatilnico, zmlatijo v eni uri.

Mlatev je bila težko delo in je trajala tri do štiri dni. Gospodinjje so poskrbele, da so bili mlatiči dobro postreženi z izdatnimi jedmi: zjutraj z ajdovskimi žganci, mlekom in kislim zeljem, popoldne z raznimi štruklji ali z ješprenom, v katerem je bilo prekažno svinjsko meso, zvečer pa je bila mlečna ali

zabeljena kaša; za spremembo je bil ričet (ješpren in fižol). Opojnih pijac niso pili, ker je bilo treba trezno misliti, da je kdo ni dobil s cepcem po glavi.

Ko se ni bilo industrije, se je še dalo dobiti mlatiče kot dninarje. Skušali smo se za take, ki so bili večji tega dela. Mlatič je moral cepce vrteti pred seboj tako v rokah kot tudi na ročniku. Moral je znati neopazno vskladiti zamujeni ali prehitri udarec, da ni bilo zmede pri enakomernem taktu udarcev.

Po mlatvi so žito v glavnem očistili na vejalniku (pakelji), delno pa ga je očistila izkušena ženska na rešet; s tresenjem je žito krožilo po rešet, ona pa je z roko pobrala stran vsako primes; skozi rešet je izpadlo ro drobno seme plevela. Žito smo potem znosili v kašče; to so velike skrinje na stojalu, da se k njim lahko postavi poljubno velika posoda za pretresanje v vreče. V vrečah smo namreč žito vozili v mlin.

Z mlatvijo smo hiteli v mesecu avgustu, ko je sonce najbolj pripekalo. Končati smo morali do košnje otave.

Ce so bili včasih pri hiši štirje otroci, so rekli, da jih je za en pod. Ce jih je bilo pet, je bil eden še za name- tavanje snopov; ajdo smo namreč mlatili tako, da je eden sproti nametaval snope. Dva poda in osem otrok smo prištevali večjim kmetom.

Orodje za mlatev so včasih prinesli Ribničani, nekaj pa so ga kupili v trgovinah (roč- nike, bate, gože in jermena za cepece). Bati za cepece so bili iz gabra, jesena ali hra-

**ŠE O PODIH**

Starejši ljudje se še dobro spominjajo, da so bili podi včasih grajeni tako, da so imeli le en do dva metra nastrešja, ne pa toliko, kot danes. Zgoraj je bil gank, ki je služil za spravo škopnikov in ret, za zlaganje desk in za ostalo drobnarijo. Pod gankom je bil ob zunanji steni poda plevenek. Ta je bil med dvema vratima, če je imela kmetija dva poda, če pa je bil samo en pod, je bil plevenek pod gankom od vrat do konca poda. Plevenek je bil zapežen z deskami na dveh straneh, ena stran je bi-

la prislonjena k podu, s končne strani, in sicer s tiste v bližini vrat na pod, pa je bil zapežen samo približno en meter visoko, da se je lahko hodilo vanj. Nekateri so imeli tako urejeno, da se je ta srednja stena lahko do tal odstranila. V plevenku so spravljali retanje in pleve. Včasih so namreč ljudje sejali več žita in so morali imeti zato poseben prostor za spravo plev.

Novi podi imajo spredaj širše nastrešje, široko 3 do 4 metre, plevenka pa nimajo več. Ij, Vojlje

**MIHA KLINAR: MESTA, CESTE IN RAZCESTJA MIHA KLINAR: MESTA, CESTE IN RAZCESTJA**

Anna je bivala v hotelu Simson. Vprašal bo po njej. Ce je odpotovala, bodo najbrž v hotelu vedeli, ali se je vrnila na Dunaj ali v Graz ali v Milje.

S takimi mislimi izstopi v Tutzingu. Kakor tujec se ozira in ogleduje zunanost gradu, kakršnih je v teh krajih mnogo, samostanske zidove misijonskih benediktinskih nun. Korak mu postaja čudno težak. Loteva se ga tesnoben strah in zbrati mora ves pogum, da vstopi v hotel Simson.

Hotel je skoro prazen. Ni vrvenja, kakršnega se spominja iz otroških let. Letoviščarjev je malo. In še ti so starejši ljudje. Med njimi je nekaj oficirjev z zdravniškimi oznakami. Vratar v recepciji je brezbrizen. Niti ne pogleda ga, ko ga Franc nagovori, niti ga ne poslušata do kraja.

Ce išče sobo, bo moral vprašati pri zasebnikih. Od danes naprej razpolaga s hotelom vojska. Spremenili ga bodo v lazaret, oziroma v okrevališče za rekonvalescente. Vsi gostje ga morajo zapustiti najkasneje do srede.

Le s težavo dopove vratarju, da ni prišel zaradi sobe. Rad bi samo zvedel, kam je odpotovala gospa Bauerjeva.

Gospa Bauer? Kdo pa je rekel, da je odpotovala. Torč je še tu? Da, a kdo je on, ki vprašuje po milostljivi. Znanec? Sorodnik? Kaj naj mu odgovori? Anni bi prav gotovo ne bilo prav, ko bi rekel, da je znanec. Zato reče: »Sorodnik.«

»Tako?« ga pogleda vratar. »A kaj naj gospe sporočim?«

Nič. Samo pokliče naj jo. Mora govoriti z njo. Ne more je poklicati. Gospe ni. Morda je pri soprogu v zdravilišču kakor sleherni popoldan. Uboga gospa! Takta nesreča jo je doletela. K srčni se zdravje gospoda Bauerja naglo boljša, kakor je slišal mimogrede. Kaj ko bi mladi gospod stopil sam v zdravilišče. Gospod Bauer ga bo prav gotovo vesel.

Franc se zahvali. Ne sliši vratarjeve kletvice, ki jo je sisknil, ker ni prejel napitnine. Odhaja proti jezeru, v park nad obrežno promenado. Sede na klopi v bližini Brahmsovega spomenika. Tu mimo po prišla Anna, ko se bo vračala v hotel. Ko jo bo opazil, ji bo stopil nasproti in ji povedal, da jo je iskal v hotelu in da se je vratarju predstavil kot njen sorodnik.

Tako sedi in opazuje redke sprehajalce. Plaža je že prazna. Tudi na jezeru ni nobene jadrnice. Gladina je mirna. Pogled mu drsi tja čez proti valovitim predgorjem Bavarskih Alp, začrtanih na modro avgustovo nebo, potem pa zopet nazaj na promenado pot kakih dvajset do petindvajset korakov pod njim. Med sprehajalci bi že rad zagledal Anno, a je še vedno ni.

Le kaj počne že vse popoldne pri starcu? In starcu gre na bolje? Ali mu ni tega rekel vratar?

Nič čudnega! Anna je lepa, da bi ob njenem pogledu ozdraveli tudi umirajoči. Ko bi ne presedela vse dneve ob njem, bi starca najbrž že vzelo. Najbrž se tega ne zaveda. Ko bi se, bi prav gotovo ne ostajala tako dolgo pri starčevi postelji, ali pa je pozabila, da si je nekoč želela starčeve smrti.



nekaj zaničljivo posmehljivo! Gotovo kak ljubeknehtovec, ki ma domovna mesecev ga bo sram, ker ni med poldrugim milijonom teške zmage.

Franc jih ne sliši, čeprav se slišal in občutil njihovo zaničljivo. Hotel je skoraj prazen. Ni vrvenja, kakršnega se spominja iz otroških let. Letoviščarjev je malo. In še ti so starejši ljudje. Med njimi je nekaj oficirjev z zdravniškimi oznakami. Vratar v recepciji je brezbrizen. Niti ne pogleda ga, ko ga Franc nagovori, niti ga ne poslušata do kraja. Ce išče sobo, bo moral vprašati pri zasebnikih. Od danes naprej razpolaga s hotelom vojska. Spremenili ga bodo v lazaret, oziroma v okrevališče za rekonvalescente. Vsi gostje ga morajo zapustiti najkasneje do srede. Le s težavo dopove vratarju, da ni prišel zaradi sobe. Rad bi samo zvedel, kam je odpotovala gospa Bauerjeva. Gospa Bauer? Kdo pa je rekel, da je odpotovala. Torč je še tu? Da, a kdo je on, ki vprašuje po milostljivi. Znanec? Sorodnik? Kaj naj mu odgovori? Anni bi prav gotovo ne bilo prav, ko bi rekel, da je znanec. Zato reče: »Sorodnik.« Tako? ga pogleda vratar. A kaj naj gospe sporočim? Nič. Samo pokliče naj jo. Mora govoriti z njo. Ne more je poklicati. Gospe ni. Morda je pri soprogu v zdravilišču kakor sleherni popoldan. Uboga gospa! Takta nesreča jo je doletela. K srčni se zdravje gospoda Bauerja naglo boljša, kakor je slišal mimogrede. Kaj ko bi mladi gospod stopil sam v zdravilišče. Gospod Bauer ga bo prav gotovo vesel. Franc se zahvali. Ne sliši vratarjeve kletvice, ki jo je sisknil, ker ni prejel napitnine. Odhaja proti jezeru, v park nad obrežno promenado. Sede na klopi v bližini Brahmsovega spomenika. Tu mimo po prišla Anna, ko se bo vračala v hotel. Ko jo bo opazil, ji bo stopil nasproti in ji povedal, da jo je iskal v hotelu in da se je vratarju predstavil kot njen sorodnik. Tako sedi in opazuje redke sprehajalce. Plaža je že prazna. Tudi na jezeru ni nobene jadrnice. Gladina je mirna. Pogled mu drsi tja čez proti valovitim predgorjem Bavarskih Alp, začrtanih na modro avgustovo nebo, potem pa zopet nazaj na promenado pot kakih dvajset do petindvajset korakov pod njim. Med sprehajalci bi že rad zagledal Anno, a je še vedno ni. Le kaj počne že vse popoldne pri starcu? In starcu gre na bolje? Ali mu ni tega rekel vratar? Nič čudnega! Anna je lepa, da bi ob njenem pogledu ozdraveli tudi umirajoči. Ko bi ne presedela vse dneve ob njem, bi starca najbrž že vzelo. Najbrž se tega ne zaveda. Ko bi se, bi prav gotovo ne ostajala tako dolgo pri starčevi postelji, ali pa je pozabila, da si je nekoč želela starčeve smrti.



## Žena v nosečnosti

Obraz noseče žene je navadno starejši, kot je bil pred nosečnostjo. Črte ob nosu postanejo pogosto vidnejše in lica rahlo nabreknejo. Oči so navidez bolj globoke ali celo udrte. Neprijetne so pa spremembe zlasti na koži. Koža postane temno lisasta, seveda ne pri vseh nosečnicah. Lise se pojavijo na zgornji ustnici, po licih in po čelu. Pogosto so lise svetlorjave ali tudi temnejše barve. Gledano iz lepote vidika, taka koža ni v prid ženi. Če žena uživa med nosečnostjo veliko vitamina C (limone, pomaranče) se nosečnostne pege sploh ne pojavijo ali pa so zelo neznačajne.

V drugi polovici nosečnosti je koža nekoliko bolj mlahava in tudi bolj mastna. Zleze lojnice tedaj zelo marljivo izločajo. Obraz se sveti, posebno nos, čelo in brada. Lahko se pojavijo še druge neprijetnosti kot: pojavijo se

luske v lasišču, koža ob senčih in lasišču pordeči in srbi. Vsem tem odvečnim stvarim se bomo skušale izogniti s pravilno prehrano. Noseča žena naj zato uživa manj mastno hrano, izogiba naj se pikantni hrani. Hrana naj bo raznolika, vendar ne preobilna. Paziti moramo na redno odvajanje. Zelo koristno je tudi gibanje na prostem.

Zelo neprijetne, a nenevarne mehurčkaste izpuščaje na ustnicah preprečimo tako, da ob začetku tvorbe omočimo ustnico večkrat dnevno z alkoholom, v katerem smo raztopile tableto sulfonamida (1 tableta raztopljena v 13 cm<sup>3</sup> alkohola).

Zelo nevarno in nelepo pa je, če se na obrazu pojavijo oteklina, ki so znak obolelih ledvic. Te so v tem času vse preveč obremenjene, zato uživajmo le zelo malo soljeno hrano.

## RECEPTI

### Limonin punč

1 dcl gostega sadnega soka ali 2 dcl navadnega nezgoščenelega, 1 limona, 3 klinčki, skorjica cimeta, 4 dcl vode, če uporabljamo gost sok, sicer le 3 dcl.

Limono zrežemo z olupki vred na zelo tanke rezine, dodamo še sok, vodo ter dišave in prevremo. Punč naj malo postoji, nato ga prevremo. Punč naj malo postoji, nato ga precedimo in serviramo vročega. Po okusu še sladkamo.

### Lipov punč

1 dcl gostega sadnega so-

ka ali 3 dcl navadnega, 8 dcl lipovega čaja, muškatin orešček in sladkor.

Lipovo cvetje kuhamo ¼ ure, da postane čaj lepo rdeč. Čaj precedimo. Prilijemo mu sok, če uporabljamo nezgoščenelega, tedaj pripravimo le 6 dcl lipovega čaja. Odišavimo in sladkamo ter prevremo.

### Grog proti prehlajenju (za eno osebo)

Žlica gostega sadnega soka, žlica medu, 2 dcl vrele vode. V vreli vodi razpustimo med in primešamo še sok ter vroče popijemo.

razliko v ceni s še enim kozarčkom v Delfinu ter plačal zanj 110 starih dinarjev. Sedaj se pa jezi, zakaj take razlike v cenah.

Ne, jezi se dragi kolega. Boga zahvali, da pijača ni še dražja. Je pač luksuz pa še škodljiva povrhu! Razlika med cenami pa tudi mora biti. Kako pa bi sicer živeli vsi direktorji, računovodje, knjigovodje, planerji in sekretarji in kaj vem kako se še tem tičem reče, ki jih je po našem vrlem družbenem gostinstvu več kot tistih, ki strežejo.

● Neki delavec iz Tekstilindusa se prav tako pridruša, da je ob tej odjugi Transturistov avtobus št. 47-17 prav pred tovarniškimi vrati brezobzirno namočil z brozgo skupino delavcev, ki je prav tedaj prihajala na posel. Prav tovariš! Zakaj pa hodiš peš. Kdo pa, lepo te prosim, dandanes še hodi peš, ko vendar vse prevoze plača družba. Kdor hlača peš, naj bo pa moker!

● Tik preden smo se odpeljali proti Gorenjski, sem

V Franciji so izvedli anketo med zakonci in prišli do naslednjih zaključkov:

— Francozinje so pri izbiranju življenjskega partnerja dosti manj sentimentalne

kot Francozi. Samo 25% deklet do 25. leta starosti se poroči zgolj iz ljubezni. Seveda odst. pozneje še znatno pada. Saj se le 3% žensk starih več kot 30 let tako poro-

či. Nadalje ima družinsko blagajno v rokah žena in 75% žena gospodari tudi z vsemi moževimi dohodki. 60% žena razpolaga tudi z moževim avtomobilom. Kakšno pa bo pohištvo, zavese, katere aparate si bodo nahavili — vse to odločajo žene. Ker pomiva petinšestdeset zakonov, je to že viden znak, da so zelo skrbni zakonski možje. V zameno zato pa žene v 70% odločajo o moževi novi obleki, kravati, klobuku ipd. Zelo pozorno sledi žena moževi telesni teži, če se ta preveč zviša, kar takoj uvede v jedilnik manj kalorično hrano.

## Nasveti

● Pri likanju poškrabljenega perila se škrob rad lepi na likalnik, kar je prav gotovo neprijetno. Tej neprijetnosti se lahko ognemo, če škrobu dodamo nekaj soli.

● Bele kroge na poltiranem pohištvu, ki nastajajo od toplih skled, odstranimo, če jih potresemo z vlažno soljo. Čez nekaj časa jo odstranimo in izbrisemo s suho krpo.

● Jod iz pralnih tkanin odstranimo, če madeže svinjsalnikom ali razredčenim salmjakovcem ali vodikovim speremo in nato dobro speremo.

● Rdeče roke ne bomo imele, če jih bomo vsako jutro, preden gremo zdoma, dobro natrle z borogatom (dobi se v lekarni), nato si jih še 2 minuti masiramo in sicer od prstov proti zapestju. Nosimo volnene rokavice.

Komisija za delovna razmerja Centra slepih Škofja Loka razglašajo prosto delovno mesto

### VODJE

### kovinske delavnice

Pogoj: visokokvalificiran strugar ali orodjar in 5 let nem delovnem mestu.

Prednost imajo kandidati od 30 do 40 let starosti in s ji Loka ali bližnji okolici. Nastop dela 20/2-1966 ali po dogovoru.

Poseben pogoj je poskusno delo.

Prijave sprejema uprava centra do 5/2-1966. V prijavi je navesti kratek življenjepis in dosedanje zaposlitve v obliki prepisa delovne knjžice.

## Francozinja kot žena



Cepprav imamo še zimo, je pametno, da pomislimo, kaj bomo nosile spomladi. Vam je všeč ljubeč športni kostim?

### Posredujemo prodajo

karamboliranega osebnega avtomobila

### Opel Rekord,

leto izdelave 1961 s prevoženimi 66.000 km.

Začetna cena

**S din 1.100.000.—**  
**N din 11.000.—**

Ogled vozila je možen pri Čadež Janezu, Gorenja vas št. 106 nad Škofjo Loko.

Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do srede 2.2.1966 do 12. ure.

Zavarovalnica Kranj

### DEŽURNA

služba veterinarjev v februarju 1966

Od 29. I. do 5. II. Vehovec, Kranj, Stojšičeva 3, telefon 21070; od 5. do 12. II. Bedina, Stražišče, Ješetova 29, tel. 21631; od 12. do 19. II. Rus, Cerklje, tel. 73115; od 19. do 26. II. dr. Rutar, Planina 4, tel. 21605.

Oglas v »Glasu« -  
vaš poslovni uspeh!

## BODICE

● Dragi moji bralcil Vas kaj gripa matra? Mene je čisto resno pošalatala, najprej za križ, potem pa mi je zlezla v vse kosti, tako da sem nazadnje moral v posteljo, Marjana pa po zdravnika.

No, kopriva ne pozebel! Spet sem zdrav in spet lahko bodem.

● Med tem časom, ko sem ležal in ko mi je Marjana kuhala čaj, se je nabralo nekaj pošte. Najprej mi je pisal neki upokojenec. Se dobro, da je za znamke skup spravil. Pravi, da je zadnjič po Kranju napravil majhno anketo o cenah žgani pijači. Bojda ga je po trebuhu zavijalo, pa je najprej pri upokojencih in Kranju rniknil en glazek encijana. Zanj je odštél 65 starih dinarjev. Ker bolečine niso odnehale je popil še enega pri Jelenu in odštél za njaj 95 starih dinarjev. In nazadnje je poplaknil to



# GLAS pionirjev



## RADIJSKI DNEVNIK

(Fantazijski spis)

Dragi poslušalci in poslušalke! Oglašamo se z radiotelevizije jelenov. Pričnemo z reportažami, čestitkami, poročili in komentarji.

Morda vas zanima zakaj sploh s tem pričnemo? Danes bomo uvrstili v spored oddajo »Od jutra pa vse tja do pozne noči radiotelevizijskih jelenov.«

### Sedaj bom vključil mikrofona.

Ku-ku, ku-ku, kuku. Ob udarcu na lonc bo ura štiri.

### Poročila:

Vsem, ki ste zamudili avtobuse za službo, priporočamo hitri tek na 8 km. Če hočete še malo prigrizniti, vtaknite v žep suhe krhlje in jih glodajte po poti. Še nekaj o današnjem dnevu. Kmetom priporočamo malo manj dela, ker je danes nedelja. Šoferjem, ki vozijo na Avtoprometu pa želimo, da ne bi mislila nedeljo. Poročila so končana. Ura je trideset in pol.

### Posebno obvestilo:

Jutri bo medvaška spidvej dirka na progi pismo-dopisnica. Posebno otrokom priporočamo, da gledajo to medvaško tekmo za pokal Zemlje. Vstopnice so na razpolago tudi v novem dinarju.

## SIVA MEGLA

Tam v daljavi sivi pusti, meгла travnike pokriva, tam kjer ptico domotožje muči in ozira se v svoj rojstni kraj.

Tam pastirček kravo pase, žalostno ozira se v nebo: »Oh, zakaj te meгла siva, zlato sonce si zakrnila!»

Takrat so zgrnile sive se megle in na nebu zlato sonce, gleda ptice žalostne.

»Le zakaj ti sonce zlato, nisi posijalo prej, da bi vsaj še enkrat videle svoj rojstni kraj!«

Fanika Magdič, Kokra  
osn. šola Preddvor

### Napotki za domače in tuje turiste:

Dovolj postelj je na razpolago v ljubljanski NAMI. Sobe pa so na razpolago okoli Bele in proti Srakolam. Seveda so zelo poceni, ker nimajo vrat, le okna so desetdelna.

### Reklama:

Najboljša juha se v loncu kuha — Argo 65 brezmesna! Reklama za prometne znake in domače živali. Vse to piše v časopisu »Zmešnjava«.

### Šolarji, pozor, pozor!

Tudi prihodnji teden ne bo pouka, kajti snežni meteži bodo zamedli šolo. Priporočamo vam, da hodite v šolo z lopatami in krampji, da boste lahko izkopali rov do šolskih vrat in rešili klop in stol ter boste lahko potem imeli pouk pod Zangelnovim kozolcem.

### Pozor, smrt!

Vsej mladini priporočamo hitro in drzno vožnjo s spački. Če imaš dovolj denarja po nesreči počakaj, drugače pa najhitreje pobegni.

## REBUS



### ZELJA

Pridi že pridi zelena pomlad. Rožic dehtečih natrgal bi rad. Naredil bom šopek, ga mamici dal, jo toplo poljubil, ker rad jo imam. Ptičice drobne zapojte lepo, da mamica moja vas slišala bo.

Zvonko Grobovšek

### Oddaja

#### za kmetovalce:

Sedaj najbolj uspevajo koprive. To je zato, ker niso izbirne pri gnojilih. Po vrtovih sedaj pripravite jabolka, ker so sedaj na drevju že lepo konzervirana. Če imate na njivi še sedaj poljske pridelke, jih tam kar pustite, da jih ne bo treba drugo leto sejati ali pa jih boste imeli kar za seme.

Za lahko noč pa nam bodo Slakovi godci zaigrali »Kadar pa mim' hišce grem«.

Potem pa hitro spat, da ne boste jutri samo po pisarnah spali in črne kave kuhali.

Lahko noč!

Marjan Naglič, 6. a  
osn. šola Preddvor

### LOJZE ZUPANC:

## Čudežna svirka gozdnega škrata



Na Jelovici je v revni bajti živel drvar, ki je imel sinčka edinčka in eno samo ovčico. Vsako jutro je drvar odšel z drevnjačo na ramenu v hosto in podiral visoke smreke. Njegov sinček edinček pa je šel z njim in gnal ovčko na pašo.

Nekega dne pa je proti poldnevu sonce že tako pripekalo, da je drvar postal žejen, četudi je sekal v senci visokih dreves. Poklical je sinčka edinčka, ki je v njegovi bližini pasel ovčko, in mu dejal, naj mu prinese vode, da bi si potolažil žejo. Sinček edinček je potekel globlje v gozd, kjer je pod mahovito skalo izviral studenček. Ko pa se je pripognil, da bi v posodo zajel vode, je zagledal v vodi gozdnega škrata, ki se je potapljal. Prijel je močička za cepelice in ga potegnil iz vodnega curka na suho. Škratelj je ves premočen emekal in se cmihal, drvarjev sinček pa ga je vprašal:

»Kako si pa zašel v vodo?«

»Utonil bi bil, če bi me ti ne rešil,« je zavikal škrat. »Bil sem žejen; odšel sem k studencu, a ko sem se sklonil nad vodo, me je rak pograbil za brado ter me povlekel v vodo. Ker pa si me rešil, ti bom daroval takšno svirko, da ti ne bo treba nikoli več za ovčko tekatiti in jo vračati, ne vardevati. Sama se bo pasla. Kadar pa jo boš hotel odgnati domov, boš zapiskal na svirko in ovčica bo sama za teboj drobencljala. Le ozri se nikar nikdar!«

To je dejal, snel z vratu vrvo, na kateri je bila privezana majcena svirka, ki je cvrlela s tenkim, drobnim glasom, da je člove-

## Zima na Šenturški gori

V šolo hodim na Šenturško goro. Imam pol ure hoda. Poieti, ko je lepa cesta, je prijetno hoditi, pozimi pa je za nas težko zaradi velikega snega.

Da gremo lahko pionirji v šolo in delavci v službo, morajo sneg preorati. Orjejo ga s šestimi konji iz Apnega do Šenturške gore in Sidraža. Ko pridejo s konji do Stiške ceste morajo zaviti še v Sti-

ško vas in nato peljejo plug zopet nazaj v Apno, kjer počaka novega snega.

Veliko je dela z oranjem ceste, vendar mora biti vedno nared ne samo zaradi šole in dela, temveč tudi zato, da lahko pride pozimi zdravnik do prebivalca kakšne vasi, kajti tudi pri nas so ljudje včasih pozimi bolni.

Vida Vrhovnik, Ravne  
osn. šola Šenturška gora

## ŠOLSKA OPRAVIČILA

Stefka je doma v oddaljeni hribovski vasi. Vsaj dvakrat na teden manjka v šoli. Za vsako zamudo pa je treba prinesiti opravičilo.

Prvi teden: Mama je bila bolna, pa sem morala kuhati.

Drugi teden: Pobirali smo krompir.

Tretji teden: Zares sem imela hudo gripo.

Četrti teden: Smo dali čevlje v popravilo.

Peti teden: Sestriča ima ošpice.

Šesti teden: Pesó smo pulili.

Sedmi teden: Ata je videl dva medveda v gmajni.

Učiteljica: »Zakaj pa nisi prišla v šolo?«

Stefka: »Bala sem se jih.«

Jernej: »Ko bi namesto medvedov rekla vsaj divjji prašiči. Saj pri nas ni medvedov.«

Stefkina opravičila so neverjetno zanimiva, toda nobeno ni resnično.



## STRELSKO TEKMOVANJE MLADINCEV Šport med mladino

Predstavniki mladine iz kranjskih gospodarskih organizacij so se pred nedavnim domenili na skupnem sestanku, da bodo v letošnjem letu organizirali več skupnih tekmovanj. Prvo takšno srečanje mladih je bilo pretekli torek v Strelskem domu »Franceta Kordeža« v Iskri. Pomerili so se strelci v streljanju z zračno puško.

Nastopilo je 38 mladincev in mladink iz šestih kranjskih kolektivov. Odlične so bile predvsem mladinke iz Iskre, ki so pokazale izreden napredek, saj so pustile za seboj veliko mladincev. Mladinski komite Tekstilindusa se je izkazal z darili, ki jih

je namenil najboljšim posameznikom.

**REZULTATI** — Ekipno: 1. Iskra 1306 krogov (od 1500 možnih), 2. Standard 1113, 3. Iskra (mladinke!) 1098, 4. Sava I 1070, 5. Planika 903, 6. IBI 790, 7. Sava II 687, 8. Tekstilindus 323 (samo 2 tekmovalca);

Posamezno: 1. Tone Markič (I) 266 krogov (od 300), 2. Božo Malovrh (I) 262, 3. Vinčo Peternej (I) 261, 4. Alfonz Kern (P) 259, 5. Franci Naglič (I) 259, 6. Franc Bukovnik (I) 258, 7. Zdenka Krštinc (I) 250!!! itd.

B. Malovrh

## PREDSTAVLJAMO VAM LOVRA ŽEMVO

Ko so v jeseniški železarni govorili o tem, katerim športnim organizacijam bi podelili pomoč in so že vse lepo izračunali, je nekdo od prisotnih pripomnil: »Pozabili smo na Lovra!« Še enkrat so naredili načrt in čez nekaj dni so v Gorjah prejeli sporočilo, da so Lovrovi tekači dobili 100.000 din podpore. Zanimivo je tudi, da Zemva to leto sploh še ni zaprosil za pomoč.

Poznajo ga. Povsod računajo na to, da se bo oglasil tudi Lovro in povsod mu radi pomagajo. Poglejmo si danes malo uspehe, ki jih je dosegel trener gorjanskih tekačev

kot tekmovalcec.

Leta 1934 je postal član državne reprezentance in nastopil v Zakopanih na Poljskem. Naslednje leto je nastopil na vseslovanškem prvenstvu v Banski Bistrici na Češkem. Na 18 km je bil peti in tretji v skokih. Leta 1936 je nastopil na olimpijadi v Garmisch-Parttenkirchenu. Na 50 km je osvojil med 50 tekmovalci 20. mesto. Takoj je odpotoval na vseslovanške tekme na Češko. V teku na 10 in 18 km je postal vseslovanški prvak, v teku na 50 km pa je osvojil tretje mesto.

Leta 1937 se je udeležil mednarodnega tekmovanja

na Češkem. Na 10 km je zopet osvojil prvo mesto, na 18 km je bil od 162 tekmovalcev peti, v vojaški patrili s puško pa zopet prvi. Po tekmovanju je odpotoval v Francijo. Na FIS tekmah je v teku na 50 km osvojil 9. mesto.

Se isto leto je osvojil naslov vseslovanškega prvaka v skokih v Bohinju. Leta 1938 je na vseslovanškem prvenstvu v Štrbskem plesu na Češkem osvojil kar tri prva mesta.

- Se in še so se vrstili
- uspehi izrednega tekmovalca, ki pa se je po osvoboditvi izkazal tudi kot odlični organizator in trener. Za vse njegovo delo so mu Gorjanci hvaležni. Mi vsi smo mu hvaležni in smo ponosni nanj in njegove fante.

P. Colnar

## KRANJSKI PLAVALCI NA TRENINGU NA SNEGU Plavalci v Vintgarju

Danes so se vrnili z devetdnevnega treninga v Vintgarju kranjski plavalci. To je bil prvi trening na snegu po letu 1959. Ker se je v teh letih ekipa zelo izmenjala, je bil to za večino sploh prvi skupni trening na snegu.

Prejšnji petek je prišlo 40 tekmovalcev v Vintgar. Ze prvi dan je moral zapustiti trening waterpolist Jože Rebolj. Malo preveč »korajže« in izpahnil si je nogo. Ostali so se potem bolj pazili. Edino nevšečnost so imeli le še na enem izmed rednih popoldanskih pohodov, ko se je neki tekmovalki vgrezil led na blejskem jezeru in je v čevljev zajela vodo.

Ko smo jih obiskali, smo vprašali vodjo, trenerja Petra Didiča, kako da jih je na treningu toliko. Povedal nam je, da je moral prispevati vsak sam 5.000 dinarjev, a drugi pogoji je bil, da je obi-

skal vsaj polovico vseh dose-danjen treningov. Med prisotnimi smo pogrešali predvsem dekleta prvega moštva. Najboljša plavalca Jančarjeva je po starosti kar precej odstopala od ostalih.

Vodje vrst, Peternej, Nadižar in F. Rebolj, so nam povedali, da so bili plavalci v začetku precej utrujeni od težkega treninga (trenirali so 5 ur dnevno). Zaradi tega so se kmalu pričeli izgovarjati, da so se jim pokvarile smuči. Vodstvo je rešilo ta problem tako, da je moral vsak, ki »ni imel smuči nared« iti peš na blejski grad in nazaj. Za potrdilo je moral prinesiti listek s štempiljko z gradu. Po tem ukrepu se baje ni »pokvarila« več nobena smučka.

Ob koncu obiska so nam povedali, da je najboljša smučarka Jančarjeva, med fanti pa Z. Levičnik in Balderman. Ko smo se poslavljali nam je najmlajši udeleženec tečaja, devetletni Janez Slavec (zabičal nam je, da nam smemo napisati osemletni junaško zaklical: »Zdravo!«

## Radovljiški radioamaterji

- Na osnovni šoli v Kranju
- dovljci so tik pred sestavo
- stalnimi počitnicami v
- stanovili radioamaterji
- krožek. Za pomoč pri te
- ničnem delu so se obrnili
- na občinski odbor
- ske tehnike v Kranju, ki
- jim je obljubil potrebna
- pomoč.



Nova naprava za valjanje snega

## PRED DRŽAVNIM PRVENSTVOM V KLASIČNI KOMBINACIJI Gorjanci žive s svojimi tekači

Od 9. do 13. februarja bo v Gorjah XXI. državno prvenstvo v smučarskih tekih in klasični kombinaciji. Zanimalo nas je kako se pripravljao Gorjani na to veliko prireditev

17 majhnih zaselkov z 2700 prebivalci, ki se ponosno imenujejo Gorjani, predstavlja enega izmed najmočnejših centrov v smučarskih tekih. Od leta 1953 dalje se v teh vaseh porajajo naši najboljši tekači med mladinci, ki pa so se končno pričeli prebijati tudi med naše najboljše članske tekače.

V sredo smo se sestali s predstavniki organizacijskega komiteja in nekaterimi tekmovalci, ki so nam pripovedovali o pripravah za državno prvenstvo. V priprave so uspešno vključili skoraj vse prebivalce. Samo v organiza-

cijskem komiteju jih dela čez štirideset.

Gorje bodo praznično pričakale udeležence prvenstva. Ze sedaj stojijo mlaji, pripravljajo pa še zastave, transparente itd. Prvenstvo bo otvoril predsednik skupščine

občine Radovljica Franc Jere v sredo 9. februarja. Organizatorji pravijo, da bo že otvoritev nekaj posebnega. Igrala bo godba na pihala, med dviganjem zastav se bodo z Obočnice spustili tekmovalci s slovenskimi zastavami ob streljanju možnarjev.

V času prvenstva nameravajo organizirati tudi akademijo na kateri bodo nastopili godba na pihala, folklorna skupina in telovadci Parti-

zana. V avli osnovne šole bo v tem času razstava športnih trofej, ki so jih osvojili Gorjanci od osvoboditve.

Vse družebne organizacije dajejo vso podporo skrbnim organizatorjem. Učiteljski zbor je npr. sklenil, da bodo imeli učenci v teh dneh dva športna dneva, učitelji bodo sodelovali pri organizaciji tekmovanja, šola bo uredila razstavo, foto-krožek bo slikal tekmovalce in sproti izdeloval slike, nekateri učenci bodo vodili za posamezne ekipe.

Prebivalci so pokazali izredno razumevanje. V svojih sobah bodo omogočili prenočišče 140 tekmovalcem. Nekateri bodo nudili še celo hranilo, ostali tekmovalci pa se bodo hranili v lepo urejeni gostilni.

Gorjanci pravijo, da imajo v športnem pogledu še nekaj nerazčiščenih računov. Naj-

bolj so ogreti za svojega najboljšega tekača Pavla Kobličico in seveda tudi za nenavadno kriljive mladince. Pri prvenstvih smo se ustavili pri tem, da lahko osvojijo šest medalj in zagotovijo da povsem zaupajo svojemu trenerju Lovru Zemvi.

- Na koncu naj povejmo
- to, da je veliko, veliko
- njihovih tekačev že nastopilo
- palo za barvo državnih
- reprezentance. Petnajst
- jih je zastopalo Jugoslavija
- vijo že izven meja svoje
- domovine: Lovro Zemva
- Janko Slivnik, Vinčo
- žič, Marjan Pogačar, Tomaz
- ka Jakopič, Marija Rot
- Jože Dežman, Pavel
- nov, Stefan Komar, Bo
- dan Pogačnik, Martin
- lar, Pavel Kobličica, Janez
- Kalan, Pavel Dornik, Marjan
- Marjan Jakopič.

P. Colnar



## Zvedeli smo

● **KUD** v Zalogu pri Komendi uprizori v nedeljo popoldne ob treh veseloigro v treh dejanjih »UTOPLJENEK« in sicer v šolski dvorani.

● Člani DPD Svobode »France Prešeren« v Zirovnici se že dalj časa vestno pripravljajo na praznovanje obletnice največjega slovenskega pesnika Franceta Prešerna. Proslava bo 8. februarja v pesnikovi rojstni hiši v Vrbi. Sodelovali bodo recitatorji in pevci, zatem pa bodo zavrteli po vsej verjetnosti tudi film o Prešernu.

● Te dni so odprli v dvorani Zavoda za glasbeno izobraževanje v Domžalah razstavo ptic pevč. Organiziralo jo je Društvo za varstvo živali.

● Preteklo nedeljo je bilo v Grobljah na mladinskem plesu samo 90 obiskovalcev. Povprečni obisk je okoli 150. To je edini ples v kamniški in domžalski občini.

● V ponedeljek dopoldne bodo na avtobusni postaji v Kranju odprli nov bife, ki bo služil predvsem potnikom, ko bodo čakali na avtobuse. -jj

## Prevrnil se je pod cesto

Ladislavu Sadarju iz Kranja se je pripetila v sredo v vasi Visoko na cesti III. reda Škofja Loka—Poljane prometna nesreča. Ko se je na nepreglednem ovinku srečaval s tovornim avtomobilom GO 11-38, ki ga je vozil poklicni voznik iz Tolmina je zavrl, ven-

dar ga je zaradi zasnežene in poledenele ceste zaneslo v desni rob cestišča, nakar se je prevrnil pod cesto in obstal ob reki Sori. Poškodovan ni bil nihče, na osebne avtomobilu pa je za približno 2.000 novih dinarjev materialne škode.

## Slabo spričevalo za črne voznje

Nekaj dni je tega, ko so člani prometne milice iz Kranja v Podbrezjah ustavili avtomobil Zastava 750, ki je bil še na preizkušnji. Ustavili so ga zato, ker v mraku ni imel prižganih luči.

Vozil ga je Nikola Krstič iz Beograda. Ko so zahtevali dokumente so ugotovili, da je avtomobil poslala po cesti tovarna Crvena zastava iz Kragujevca trgovskemu podjetju Slovenija-avto v Ljubljani.

Brž se človek vpraša: Ali ljudje v podjetju Slovenija-avto niso obveščeni kdaj šofer z avtomobilom odpelje iz Kragujevca in kdaj mora priti v Ljubljano? Ali sploh potemtakem ni kontrole kje vozijo šoferji, preden oddajo avtomobil v Ljubljani? Kaj pa, če odklopijo števec in nekaj dni križarijo po Sloveniji? Razen tega verjetno sploh ni prav, da vozijo avtomobile posamič. Svoj čas so nam predstavniki podjetja Slovenija-avto iz Ljubljane zagotavljali, da gredo cestni transporti vozil iz Kragujevca v Ljubljano samo v kolonah, in sicer tako, da pred kolono vozi izvede-

nec tovarne, ki pazi da vozila pri poskusni vožnji ne preokrajajo dovoljene hitrosti. Se tega ne držijo več? Zanimivo, da to opuščajo prav sedaj, ko prodaja vozil ne gre več tako kot pred letom dni.

## Spet nesreča v Gobovcih

V torek zvečer se je na cesti I. reda v Gobovcih, kjer je bilo letos že več nesreč, spet pripetila huda prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila KR 59-27 Peter Kunc z Jesenic je vozil iz Kranja proti Jesenicam. Ko se je v Gobovcih srečeval z neznanim voznikom tovornega avtomobila je zapeljal preveč v desno, zadel občestni kamen in obstal v jarku. Pri nesreči ni bil nihče poškodovan, materialna škoda na vozilu pa znaša 2.500 novih dinarjev.

## Obrtno podjetje Cerklje

NA GORENJSKEM

bo dne 2. 2. 1966 ob 8. uri zjutraj v svoji zgradbi Cerklje št. 96

## prodajalo

na javni dražbi

iz svojih osnovnih sredstev:

1. Razno opremo in orodje za brivsko frizerski salon.
2. Razno mehanično orodje.

Posebej pa je zanimivo vprašanje, zakaj je avtomobil vozil brez luči? Ugotovili so, da je imel pokvarjeno dinamometer. Mar to v tovarni nič ne preizkusijo? Vsekakor slaba reklama za tovarno in trgovino.

## Tržni pregled

V Kranju  
Jabolka 1.40 do 1.60 N din,  
krompir 0.80 do 0.90 N din,  
sladko zelje 1 do 1.10 N din,  
kislo zelje 1.50 do 1.60 N din,  
kisla repa 1.40 N din, korenček 1.20 do 1.40 N din, rdeča pesa 1.20 do 1.40 N din, radič 8 do 10 N din, skuta 4 do 4.50 N din, surovo maslo 17 do 18 N din, med 9 N din, zaklana perutnina 10 do 11 N din, živa perutnina 7 do 8 N din za kg; kaša 4 do 4.50 N din, ješpren 2.40 do 2.80 N din, koruzna moka 1.50 do 1.60 N din, ajdova moka 2.40 do 2.60 N din, proso 1.60 do 1.80 N din, pšenica 0.90 N din.

## Gorenjski sejem Kranj

proda osebni avto

## FIAT 1100

v voznem stanju. Leto izdelave 1960. Ogled avtomobila je možen na Zavodu Kranj, C. St. Žagarja 27 vsak dan od 7. do 14. ure. Prednost pri nakupu ima družbeni sektor in najbolj ugoden ponudnik. Ponudbe sprejemamo do 1. II. 1966. Javna licitacija bo 1. II. 1966 ob 8. uri zjutraj.

JUGOSLOVANSKA LOTERIJA	
Poročilo o žrebanju srečk	
4. koša, dne 27. januarja 1966	
00	6
50	8
06240	600
29040	600
29820	600
34150	408
36770	800
91	20
571	80
04721	400
11791	820
17011	800
64881	400
02	6
32	8
01332	608
61022	600
61392	400
53	6
043	40
13263	400
29523	600
86713	600
04	6
05734	600
33394	400
33934	2.000
615504	4.006
45	10
85	6
5555	200
68845	410
90615	400
92755	400
6	4
01476	604
05646	404
28456	1.004
32396	1.004
048466	20.004
7	4
56037	804
59937	6.004
376197	50.004
605867	10.004
58	8
888	100
09408	800
19878	600
419488	30.000
19	6
39	8
395759	100.000
492149	4.000

## K I N O

### Jesenice »RADIO«

29. do 30. januarja amer. barv. CS film KRALJICA COLORADA

31. januarja jug. CS film DESANT NA DRVAR  
1. do 2. februarja ital. franc. film NORO MORJE  
3. februarja amer. barv. CS film POT V SREDIŠČE ZEM-LJE

### Jesenice »PLAVŽ«

29. do 30. januarja ital. franc. film NORO MORJE  
31. do 1. februarja amer. barv. CS film KRALJICA COLORADA

2. februarja amer. barv. CS film POT V SREDIŠČE ZEM-LJE

3. februarja amer. barv. film HATARI

### Zirovnica

29. januarja franc. VV film NEVARNE ZVEZE

30. januarja ruski barv. film KJE JE AHMED

2. februarja amer. barv. CS film KRALJICA COLORADA

### Dovje-Mojstrana

29. januarja ruski barv. film KJE JE AHMED

30. januarja franc. VV film NEVARNE STEZE

3. februarja amer. barv. CS film KRALJICA COLORADA

### Koroška Bela

29. januarja amer. barv. film HATARI

30. januarja amer. film GLASNO ŠEPETANJE

31. januarja ital. franc. film NORO MORJE

### Kranjska gora

29. januarja ameriški film GLASNO ŠEPETANJE

30. januarja ameriški barv. film GLASNO ŠEPETANJE

3. februarja ital. franc. film NORO MORJE

4. februarja amer. barv. CS film KRALJICA COLORADA

### Kamnik-Duplica

29. januarja amer. film AMERISKA VESELA PARADA ob 19. uri

30. januarja amer. film

AMERISKA VESELA PARADA ob 15., 17. in 19. uri

2. februarja franc. CS film LANSKO LETO V MARIJEN-BADU ob 19. uri

3. februarja franc. CS film LANSKO LETO V MARIJEN-BADU ob 18. uri

Sovodnj

29. in 30. januarja amer. barv. CS film ENOOKI JACK

### Kranj »CENTER«

29. januarja amer. barv. film ROBIN HOOD ob 16., 18. in 20. uri, premiera angl. barv. filma TOD JONES ob 22. uri

30. januarja amer. barv. film ROBIN HOOD ob 13., 15., 17. in 19. uri, premiera zap. nem. CS filma SOBA 13 ob 21. uri

31. januarja amer. barv. film ROBIN HOOD ob 16., 18. in 20. uri

1. februarja angl. barv. film TOM JONES ob 15.30 in 20. uri, zap. nem. CS film SOBA 13 ob 18. uri

2. februarja angl. barv. CS film TOM JONES ob 15.30 in 20. uri, zap. nem. CS film SOBA 13 ob 18. uri

### Kranj »STORŽIČ«

29. januarja amer. barv. CS film RIO CONCHOS ob 16., 18. in 20. uri

30. januarja amer. barv. CS film RIO CONCHOS ob 14., 16., 18. in 20. uri

31. januarja amer. barv. CS film RIO CONCHOS ob 16. in 18. uri, zap. nem. CS film SOBA 13 ob 20. uri

1. februarja amer. barv. film ROBIN HOOD ob 16., 18. in 20. uri

2. februarja amer. barv. film ROBIN HOOD ob 16. 18. in 20. uri

### Strazišče »SVOBODA«

29. januarja amer. barv. CS film DVA TEDNA V DRUGEM MESTU ob 18. uri

30. januarja amer. barv. film ROBIN HOOD ob 18. in 20. uri

2. februarja amer. barv. CS film RIO CONCHOS ob 18. uri

### Cerklje »KRAVEČ«

29. januarja amer. film ZORRO MASCEVALEC ob 19. uri

30. januarja amer. film ZORRO MASCEVALEC ob

15. uri, amer. barv. CS film DVA TEDNA V DRUGEM MESTU ob 17. in 19. uri

2. februarja amer. film SEM BEGUNEC IZ ZAPORA ob 19. uri

Naklo

29. januarja zap. nem. CS film SOBA 13 ob 20. uri

30. januarja angl. barv. film TOM JONES ob 16. in 19. uri

Kropa

29. januarja premiera franc. barv. CS film CLEVSKA PRINCESA ob 20. uri

30. januarja amer. film NE-NAVEDNI SLUCAJ DR. KIL-DARJA ob 15. in 19.30 uri, nem. barv. film O PISANEM BALONU ob 17. uri

## GLEDALIŠČE

V Kranju

NEDELJA — 30. januarja ob 10. uri URA PRAVLJIC TOREK — 1. februarja ob 19.30 uri za red PREMI-ERSKI Peter Schaffer: AN-GLSKI TRIKOTNIK gostuje Mestno gledališče ljubljansko



## prodaja

- Prodaj 9 mesecev staro žrebe. Ribnikar, Senično 10, Križe 339
- Prodaj vsakovrstne jarčke. Cepon, Zg. Plavž, Jesenice 340
- Prodaj plemenskega vola. Naslov v oglasnem oddelku 341
- Prodaj fiat 750 in 4 gume 5.20 x 12. Naslov v oglasnem oddelku 342
- Prodaj dva prašiča po 40 kg težka. Cerklje 12 343
- Prodaj nove gojzderce št. 40. Sp. Duplje 38 344
- Prodaj mlado kravo dobro mlekarico. Legat, Pristava 2, Križe 345
- Prodaj dobro ohranjen otroški voziček. Naslov v oglasnem oddelku 346
- 800 kg krompirja in 500 kg repe za krmo prodaj. Strahinj 41, Naklo 347
- Prodaj kravo s teletom. Cof Franc, Virmaše 67, Šk. Loka 348
- Prodaj zimska jabolka. Korkrica 145, Kranj 349
- Prodaj prašiča za zakol. Kranj, Gorenjesavska 19 350
- Prodaj renovirano enodružinsko hišo s kopalnico in garažo. Vseljiva maja 1966. Primerna za upokojece. Rant Ciril, Ljubno 30, Podnart 351
- Prodaj prašiča 130 kg težkega in 100 kg jabolk. Trboje 72, Smednik 352
- Prodaj 7 tednov stare prašičke in dve zimski gumi za fiat 750. Lahovče 17, Cerklje 353
- Prodaj nov pralni stroj (češki) za 110.000.— N 1.100 in bojler. Senk, Hotemože 50, Preddvor 354
- Prodaj 4 prašičke 6 tednov stare. Tenetiše 3, Gornik 355
- Prodaj eno leto starega bika za rejo. Kranj, Rupa 11 356
- Prodaj kobilo staro 9 let ali zamenjam za kravo. Zabnica 7 357
- Prodaj 16 mesecev starega bika in telco. Lahovče 47, Cerklje 358
- Prodaj plemenskega vola 600 kg težkega in dva okna 80 x 130 cm. Bukovica 53, Vodice 359
- Prodaj prašiča za zakol. Voglje 63, Senčur 360
- Poceni prodaj raztegljiv kavč in divan. Razpotnik, St. Rozmana 7, Kranj 361
- Prodaj prašiča 120 kg težkega. Tenetiše 33, Gornik 362
- Prodaj smrekove in macesnove plohe in deske. Jerič Franc, Šmartno 1 pri Tuhinju 363
- Prodaj prašiča 150 kg težkega. Sp. Brnik 68, Cerklje 364
- Prodaj zimske gume za fiat 750. Lavrič, C. Kokrškega odreda 16, Kranj 365
- Prodaj prašičke 6 tednov stare. Strahinj 69, Naklo 366
- Prodaj konja 5 let starega lahkega in kravo s teletom ali 8 mesecev brejo. Visoko 5, Senčur 367
- Prodaj 170 kg težkega bika. Trboje 70, Smednik 368
- Prodaj prašiča 100 kg težkega. Sr. vas 56, Senčur 369

- Prodaj nov avto Major 10. Škofjeloška 5, Kranj 370
- Prodaj prašiča za zakol. Kranj, Jezerska 51 371
- Fiat 750 odlično ohranjen, prodaj. Šilar, Pot v Bitnje 6, Kranj, Stražišče 372
- Prodaj novo lovsko puško »Mauser« 7.9. Naklo 94 ali telefon 21-525 373
- Prodaj prašiča za zakol. Trata 14, Cerklje 374
- Prodaj prašiča za zakol. Pivka 27, Naklo 375
- Prodaj novo ne rabljeno spalnico z jogi vložki. Kranj, Tavčarjeva 8 376
- Prodaj avto gume za fiat 1100. Savnik, Poštna ulica I/II, Kranj 377
- Prodaj prašiča za zakol. Voklo 9, Senčur 378

## ispirati

Kupim rabljen moped. Coblibri lahko tudi v nevoznom stanju. Naslov v oglasnem oddelku 379

Kupim vprežne sani za prevoz lesa ali posmojke. Naslov v oglasnem oddelku Jesenice 380

## ŠOFERSKI TEČAJ V ŠKOFJI LOKI

Avto moto društvo Škofja Loka organizira nov tečaj za voznike motornih vozil A in B kategorije. Začetek tečaja bo, ko bo popolnjeno število prijaviteljev. Prijave sprejema pisarna Avto moto društva, Jegorovo predmestje 10, vsako sredo in petek med uradnimi urami dopoldne in popoldne.

## Zahvala

Ob boleči izgubi naše ljubljene mame

ANTONIJE RIBNIKAR  
Maljveve mame iz Seničnega

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sovaščanom in ostalim, ki so jo tako številno spremlili na njeni zadnji poti, darovali vence in cvetje, ter ustno ali pisмено izrekli sožalje. Obenem se zahvaljujemo osebu kirurškega oddelka v Ljubljani, posebno pa dr. Košaku in dr. Tršanu za vso skrb in trud, da bi rešili njeno življenje. Zahvaljujemo se g. župniku iz Križev za spremstvo na zadnji poti. Vsem in vsakemu še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči: mož Janez, hčerke: Majda, Helena in Marija z družinama, sinovi: Zdravko, Janez in Peter z družinami, sestri Ana in Marina ter ostalo sorodstvo.

Vsem sorodnikom in znancem sporočamo žalostno vest, da nas je po kratkotrajni in mučni bolezni za vedno zapustila moja ljubljena žena, hčerka in sestra

## CVETKA MIR

Pogreb drage pokojnice bo danes 29. jan. 1966 ob 15.30 izpred križišča na kranjsko pokopališče. Do pogreba leži v hiši žalosti, Kranj, Prešernova 12

Zalujoči mož Janko, mama, bratje in sestre z družinami

Kupim kosilnico »Bauc ali Fella« novejši tip. Naslov v oglasnem oddelku 381

Kupim desni vzdiljiv štedilnik. Naslov v oglasnem oddelku 382

Kupim zazidljivo parcelo v okolici Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 383

Kupim rabljene deske. Brihtof 98, Kranj 384

## izdati

Kdor mi preskrbi enosobno stanovanje za dobo dveh let v Kranju ali bližnji okolici, nudim nagrado 200.000.— ali plačam stanarino naprej. Naslov v oglasnem oddelku 385

Iščem žensko za varstvo otroka na domu ali varstvo doma, za nekaj ur dnevno. Nasl. v ogl. odd. 386

Iščem dekleta za varstvo dveh otrok. Nasl. v ogl. odd. 387

Izdelujem motorne gnojilne črpalke in vozove. Hraše 37, Smednik 388

Stanovanje in hrano nudim fantu za pomoč na kmetiji v Stražišču. Naslov v oglasnem oddelku 389

Starejša delavka alj z malo pokojnine si lahko zagotovi lastni dom, če gre k starejšemu moškemu za skupno življenje. Ponudbe poslati pod obč. Kranj 390

Oseba, ki ve za mojo denarnico, naj se zgleda v nedeljo dopoldan v gostilni »Pri Kmetiču« v Kranju. Dam 20 % nagrade, spoznava se preko natakariče. Zupan Valentin, Zg. Lipica 28, Kamna gorica 391

Dne 17. 1. 1966 ob 19. uri sem izgubil črno usnjeno rokavico pred Sindikalnim domom Kranj. Najditelja pro-

sim, da jo vrne, Mučič, Kranj, ZD 392

Izgubil sem desno usnjeno rokavico in en čevljev desni od Kranja do Hrastja. Pošte-nega najditelja prosim naj vrne proti nagradi, Bakič, Hrastje 21 393

Vzamem v najem garažo v bližini Dijaškega doma v Kranju. Nasl. v ogl. odd. 394

Preključujem besede, ki sem jih izrekla Vrhovniku Lovrenču za neresničn. Ažman Matilda, Lahovče 23, Cerklje 395

Oddam montažno garažo. Novak, Savska c. 36, Kranj 396

Izgubil sem levo usnjeno rokavico od Kranja do Oreh-ka. Najditelja prosim, da jo odda v Delikateso (mesarija) ali Orehek 22, Kranj 397

Automobilisti, motoristi prevleke za sedeže avtomobilov, ščitnike za hladilnike dobite pri Bohorič, Kranj Koroška 4 za prod. Sava (dvorišče) 398

Za uspešno opravljeno delo lomo na farmacevtski fabriki Magdaleni Zabret iskreno čestita stara mama in njena 399

Izgubil se je pes nemški ptičar. Sliši na ime RIS Kdor lahko da kakšne informacije prejme nagrado. Jole Logonder, Zabnica 400

Zavod za klimatsko zdravljenje otrok Kranj prodaj

avto »Combi« IMV

prevoženih 42.000 km. Leto izdelave 1963.

Ogled je možen vsak dan od 8.—14. ure v garaži Avto-moto društva Kranj v Tomšičevi ulici. Letalca se vrši 31. januarja od 10.—12. ure za družbeni sektor, nato za privatni sektor.

Zavod za klimatsko zdravljenje Kranj

## ODKUPUJEMO

kvaliteten borov in smrekov žagan les debeline 50 mm

po zelo ugodnih odkupnih cenah

Ponudbe pošljite: LESNA INDUSTRIJA KRANJ

Gozdni obrat Škofja Loka obvešča vse lastnike gozdov, ki imajo gozdove na območju občine Škofja Loka

in sedaj še niso priglasili sečnje za leto 1966

DA JE ZADNJI ROK ZA PRIGLASITEV

v sredo, 2. februarja in v sredo, 9. februarja 1966, obakrat od 6. ure do 14. ure

na sedežih proizvodnih okolišev Zalilog, Češnjica, Bukovica, Škofja Loka, Poljane in Gorenja vas. Lastniki gozdov naj priglasijo posek in pripravljenost sodelovanja v gozdni proizvodnji v navedenih dneh ter tako omogočijo normalno izpolnjevanje plana gozdne proizvodnje za leto 1966

GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ  
Gozdni obrat Škofja Loka

## Zahvala

Ob prerani izgubi mojega dragega moža in ata

## FRANCA PRETNARJA

se prisrčno zahvaljujema dobrim sosedom, vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so z nama sočustvovali in v najtežjih urah pomagali, izrazili sožalje, pokojniku poklonili vence in cvetje ter ga v tako velikem številu spremlili na njegovi zadnji poti. Ob tej priliki se toplo zahvaljujema PGD iz Podbrezje in Zel. za zadnje spremstvo, tov. Miheliču za ganljive poslo-vilne besede, društvu upokjencev Naklo, kolektivu Jelovca Škofja Loka, kakor tudi najlepša hvala dr. Vrhnjaku za daljše zdravljenje. Prav posebna zahvala g. župniku Cirilu Podržaju iz Trboj, ki mu je izpolnil poslednjo željo ter spremljal na njegovi zadnji poti. Še enkrat vsem iskrena hvala.

Podbrezje, 23. januarja 1966

Zalujoča žena Franca  
in sin Franci



# RADIJSKI SPORED

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

## SOBOTA - 29. januarja

8.05 Glasbena matineja - 8.55 Za šolarje - 9.25 Mladi glasbeniki pred mikrofonom - 9.45 Četrte ure z ansamblom Atija Sossa - 10.15 Operni koncert - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Nimaš prednosti - 12.05 Od zore do poldneva na morju - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Ansambel Lojzeta Slaka in »Veseli hribovci« - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Iz oper hrvaških avtorjev - 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 Pesmi in plesi iz Jugoslavije - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Gremo v kino - 17.35 Popevke tega tedna - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.20 Iz naših relejnih postaj - 18.45 S knjižnega trga - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Sobotni koncert lahke glasbe - 20.30 Spoznavajmo svet in domovino - 21.30 Pol ure z orkestrom Perca Faith - 22.10 Oddaja za naše izseljence - 23.05 Plesna glasba

## NEDELJA - 30. januarja

6.00 Dobro jutro - 8.05 Veseli tobogan - 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - I. - 10.00 Še pomnite tovariši - 10.25 Pesmi borbe in dela - 10.45 Za prijatelje lahke glasbe - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.45 Nedeljska reportaža -

12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - II. - 13.30 Za našo vas - 13.45 Kvintet Jožeta Krešeta in trio Janeza Svečnika - 14.00 Nedeljsko športno popoldne - 16.00 Humoreska tega tedna - 17.05 Slavni pevci - znamenite arije - 17.30 Radijska igra - 18.21 Ruski mojstri solistične glasbe - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Glasba ne pozna meja - 21.00 Glasba pripoveduje - 22.10 Nočni zabavni zvoki - 23.05 Glasba Ernesta Blocha

## PONEDELJEK - 31. januarja

8.05 Glasbena matineja - 8.55 Za mlade radovedneže - 9.10 Otroške igre s petjem - 9.25 Naš juke box - 10.15 Suita v starem slogu - 10.35 Naš podlistek - 10.55 Glasbena medigra - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Nimaš prednosti - 12.05 Dunajski filharmoniki in Furtwängler igrajo Mozarta - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Narodne pesmi z avstrijskih planin - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Iz slovenske solistične glasbe - 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 Zborovske pesmi - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 V svetu opernih melodij - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.20 Zvočni razgledi - 18.45 Pota sodobne medicine - 19.05

Glasbene razglednice - 20.00 Skupni program JRT - 22.10 Mozaik zabavne glasbe - 22.50 Literarni nokturmo - 23.05 Po svetu jazza

## TOREK - 1. februarja

8.05 Glasbena matineja - 8.55 Za šolarje - 9.25 Sprehod z velikimi zabavnimi orkestri - 10.15 Prizori iz opere »Lepa Vida« - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Nimaš prednosti -



12.05 Slavni virtuoz - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Beneški fantje in Ansambel Boruta Lesjaka - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Za šolarje - 14.35 Pet minut za novo pesmico - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 V torek na svidenje - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Koncert po željah poslušalcev - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.20 Iz studia 14 - 18.45 Na mednarodnih križpotjih - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Poje zbor Slovenske filharmonije - 20.20 Radijska igra - 21.30 Plesni orkestri v besedi in glasbi - 22.10 Nočni koncert - 23.05 Popevke za lahko noč.

## SREDA - 2. februarja

8.05 Glasbena matineja - 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb - 9.10 Tako poje mladi pevci po svetu - 9.30 V svetu lahke glasbe - 10.15 Igra violinist Pavle Škubar - 10.45 Clovek in zdravje -

10.55 Glasbena medigra - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Nimaš prednosti - 12.05 Iz opere »Evegin Onjegin« - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Amaterji pojo - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Za šolarje - 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 Igra pihalna godba JLA iz Ljubljane - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Jubileji v tem letu - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.15 Iz fonoteke radia Koper - 18.40 Naš razgovor - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Madame Butterfly - opera - 22.23 Popevke se vrstijo - 22.50 Literarni nokturmo - 23.05 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana

## ČETRTEK - 3. februarja

8.05 Glasbena matineja - 8.55 Za šolarje - 9.25 Pika nogavička - 9.40 Stari in novi znanci - 10.15 Z ansamblom beogradske opere - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Nimaš prednosti - 12.05 Klavirske miniaturre - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Čez hrib in dol



- 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Mali popoldanski koncert - 14.35 Otroci so pripra-

vili koncert - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 S pihalnimi godbami v ritmu koračnice - 15.40 Literarni sprehod - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Turistična oddaja - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.20 Odskočna deska - 18.45 Jezikovni pogovori - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.00 Literarni večer - 21.40 Glasbeni nokturmo - 22.10 Komorna ura nemške ansambelske glasbe - 23.05 Plesna glasba

## PETEK - 4. februarja

8.05 Operna matineja - 8.55 Pionirski tednik - 9.25 Domače viže in napevi - 9.35 Pet minut za novo pesmico - 10.15 Naši pihavci igrajo - 10.35 Novost na knjižni polici - 10.55 Glasbena medigra - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Nimaš prednosti - 12.05 Iz opere Modesta Musorgskega - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Iz narodne skrinje - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Za šolarje - 14.35 Poljske narodne pesmi - 15.25 Zabavni intermezzo - 15.30 Od vasi do vasi - 15.45 Novo v znanosti - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Petkov simfonični koncert - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.20 Igra plesni orkester RTV Ljubljana - 18.45 Kulturni globus - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Iz arhiva operetnih melodij - 20.20 Tedenski zunanjepolitični pregled - 20.30 Sodobna slovenska zborovska glasba - 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih - 22.10 Za ljubitelje jazza - 22.50 Literarni nokturmo - 23.05 Štiri simfonične skladbe

## SOBOTA - 29. januarja

RTV Beograd  
17.25 Poročila  
17.30 Kje je, kaj je  
RTV Ljubljana  
17.45 Gregec reši partizansko tiskarno  
18.10 Vsako soboto  
18.25 TV obzornik  
RTV Zagreb  
18.45 Dileme  
RTV Ljubljana  
19.40 Cik-cak  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
20.30 Trenutek jazza  
RTV Ljubljana  
20.40 Sprehod skozi čas  
RTV Beograd  
21.10 Rezerviran čas  
RTV Ljubljana  
22.00 Največja predstava na svetu  
22.50 Zadnja poročila

## NEDELJA - 30. januarja

RTV Beograd  
8.55 Poročila  
9.00 Pesmi v koloni  
RTV Ljubljana  
9.40 Narodna glasba  
RTV Zagreb  
10.10 Kmetijska oddaja  
RTV Beograd  
10.55 Tisočkrat zakaj

RTV Beograd  
11.40 Doživljaji Toma Sayerja  
RTV Zagreb  
12.10 Nedeljska TV konferenca  
RTV Ljubljana  
17.00 Festival v Sanremu  
17.30 Zgodbe za vas  
17.55 Poročila  
RTV Zagreb  
18.00 Odbojgarsko srečanje Partizan:Duisburg  
19.00 V nedeljo ob sedmih  
RTV Ljubljana  
19.54 Intermezzo  
RTV Beograd  
20.00 TV obzornik  
20.00 TV dnevnik  
RTV Zagreb  
20.45 Zabavno glasbena oddaja  
RTV Ljubljana  
21.45 Zadnja poročila

## PONEDELJEK - 31. januarja

RTV Beograd  
17.40 Tečaj angleškega jezika  
18.10 Risani filmi  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik

# TELEVIZIJA

RTV Ljubljana  
18.45 Kuharski nasveti  
RTV Beograd  
19.15 Tedenski športni pregled  
RTV Ljubljana  
19.40 Predno gremo smučat  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Zagreb  
20.30 TV drama  
21.30 Biseri glasbene literature  
RTV Skopje  
21.45 Kamen, les in fantazija  
RTV Ljubljana  
22.00 Zadnja poročila

## TOREK - 1. februarja

RTV Ljubljana  
18.20 Film za otroke  
18.45 Torkov večer  
19.00 Svet na zaslону  
19.50 TV obzornik  
20.00 Rapsodija v modrem  
22.20 Za lahko noč

## SREDA - 2. februarja

RTV Ljubljana  
17.35 Poročila

17.40 Tik tak  
RTV Beograd  
17.55 Slike sveta  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
RTV Skopje  
18.45 Glasbena oddaja  
RTV Ljubljana  
19.15 Mozaik kratkega filma  
19.40 Cik-cak  
19.54 Intermezzo  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Naslovljenec neznan - TV drama  
RTV Zagreb  
21.00 Evropsko prvenstvo v umetnem drsanju  
RTV Ljubljana  
22.30 Poročila

## ČETRTEK - 3. februarja

RTV Beograd  
17.05 Poročila  
17.10 Rdeči signal  
RTV Zagreb  
17.40 Združenje radovedneže  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
18.45 Kulturni film

RTV Beograd  
19.10 Uvertura za diskoteko  
RTV Ljubljana  
19.40 TV pošta  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
20.30 Aktualni razgovori  
RTV Skopje  
21.10 Oddaja lirike  
RTV Zagreb  
21.00 Evropsko prvenstvo v umetnem drsanju  
23.50 Poročila

## PETEK - 4. februarja

RTV Ljubljana  
17.25 Poročila  
17.30 Pogovor o slovenščini  
RTV Zagreb  
18.00 Oddaja za otroke  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
18.45 Reportaža  
19.15 Oddaja narodne glasbe  
19.40 Črna tabla  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
Evrovizija  
20.20 Evropsko prvenstvo v umetnem drsanju  
RTV Zagreb  
22.30 Poročila



# GLAS

## Hranilniki četrtno težji

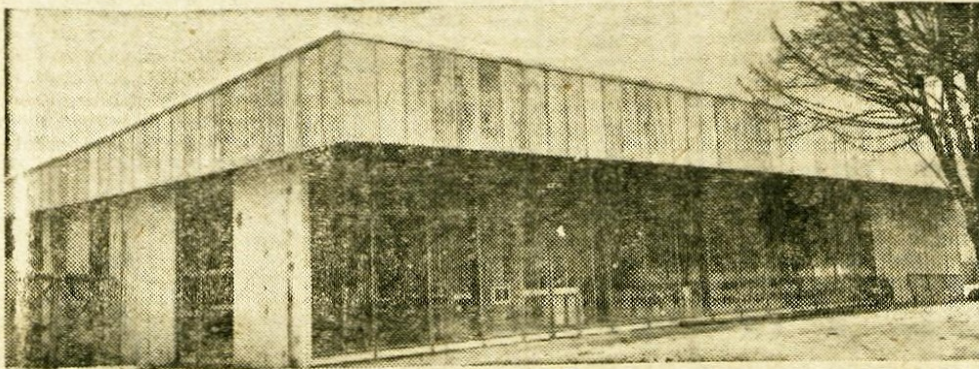
Posebni predpisi o hranilnih vlogah, ki so jih pozneje dopolnili tako, da veljajo tudi za hranilne vloge pri kmetijskih zadrugah, so določali, da bodo denarni zavodi priračunavali hranilnim vlogam razen rednih še dodatne obresti, in sicer po stanju hranilnih vlog na dan 31. julija 1965. Predpisi so predvidevali, da bodo dodatne obresti tolikšne, kolikršno bo povečanje povprečnih življenjskih stroškov do konca lanskega leta.

Pred kratkim pa so objavili, da bodo dodatne obresti na hranilne vloge znašale 23%. Ves denar, ki so ga imeli ljudje shranjenega v bankah na dan 31. julija lanskega leta, se bo torej povečal za skoraj četrtno. To je edinstvena odločitev v dosedanjih hranilniški praksi. Ta ukrep naj spodbudi k povečanemu varčevanju in utrdi zaupanje v hranilniško službo.

Seveda pa bodo morali tudi tisti, ki so v času od 28. junija do 31. julija 1965 najeli potrošniška posojila plačati dodatne obresti. Višina teh obresti bo 25%. To je normalno, kajti ljudje so prav v času pred reformo najemali čedalje več potrošniških posojil, da bi nakupili blago, za katerega so predvidevali, da se bo podražilo.

V tem primeru je sporna le še rešitev enega problema, in sicer, kaj storiti v primeru, če je nekdo v času od 28. ju-

nija do 31. julija lani najel posojilo, blago pa nakupil šele po 1. avgustu, torej po novih cenah. Zvezni sekretar za finance Kiro Gligorov je pretekli četrtek v okviru aktualnih razgovorov na televiziji obljubil, da bodo ustrezni organi to vprašanje proučili.



V ponedeljek bo odprta nova samopostrežna trgovina ljubljanske Prehrane na Jesenicah. Na sliki nova stavba pred otvoritvijo (Foto F. Perdan)

## LANI V KRANJSKI OBČINI PRECEJŠNJI premiki v potrošnji

Znano je, da se je lani zaradi znatnega povečanja cen in zaradi spremenjenih odno-

sov med cenami znatno spremenila struktura potrošnje. Po podatkih oddelka za gos-

podarstvo skupščine občine Kranj so bile povprečne lanske maloprodajne cene za 50,2% večje kot v letu 1964, življenjski stroški nasploh pa so se samo od julija do konca leta povečali za 28,2%.

Klavnica Kranj je lani prodala v občini in drugih krajih, kjer ima svoje poslovalnice, za 17,8% manj mesa kot predlanskim. Vsak mesec so lani prodali v kranjski ob-

čini 42.905 kg govejega mesa (predlanskim 55.598 kg), 10.852 kg telečjega mesa (predlanskim 24.348 kg), 24.865 kg svinjskega mesa (predlanskim 16.079 kg) in 36.537 kg mesnih izdelkov (predlanskim 53.867 kg). Iz teh podatkov vidimo že precej spremenjeno strukturo potrošnje mesa zaradi spremenjenih cen: poraba svinjskega mesa se večja, poraba govejega in zlasti telečjega pa manjša. Se bolj zanimiva je primerjava z letom 1962 ko je od vsega prodanega mesa bilo govejega 40,1% (lani 37,2%), telečjega 19,7% (lani le 9,4%), svinjskega 8,2% (lani kar 21,6%) in mesnih izdelkov 32% (lani 31,8%).

V decembru lani se je prodaja kruha v primerjavi z julijem zmanjšala za 3,6%, v primerjavi z novembrom pa se je povečala za 2,6%. Struktura potrošnje tega osnovnega živilskega artikla še vedno kaže, da se po reformi zaradi višje cene prodaja še vedno več črnega kruha, manj belega. Črnega kruha so v decembru prodali 212.271 kg, v juliju pa 175.893 kg (za 20,7% več), belega pa v decembru 67.089 kg, v juliju pa 136.861 kg (za 51% manj). Močno se je zmanjšala tudi prodaja žemelj, peciva itd. Žemelj so prodali v decembru 264.967, v juliju pa 391.165.

»Dolinica«, kot tudi zahtevnejši, ki jim je namenjena vlečnica »Grad«, saj je ta maksimalni nagib smučarskega terena 57%. Vsaka od žičnic lahko prepelje v eni uri približno 180 smučarjev in ni bojazni, da bi morali predolgo čakati v vrsti. Cena za vsako vožnjo je 50 starih dinarjev.

Novost, ki smo jo do sedaj v okviru kluba pogrešali, pa je organizacija smučarskih tečajev za odrasle in otroke po razmeroma nizkih cenah, saj stane 6-dnevni tečaj za odrasle od 4.300 do 8.500 starih dinarjev in za otroke od 2.000 do 4.900 dinarjev. V ceni je vračunana vožnja za udeležence tečaja iz Kranja oz. Ljubljane, 24 voženj z vlečnico in 15 ur učenja pod nadzorstvom smučarskega učitelja. Tečaji so dopoldne in popoldne tako da si lahko vsakdo sam izbira čas, ki mu je najprikladnejši. Vsak učitelj poučuje istočasno skupino 10 do 12 otrok oz. 4 do 6 odraslih. Interesenti iz Ljubljane se lahko prijavijo na tečaj pri Turistično-transportnem biroju, Kranjčani pa pri Generalturistu, kjer dobijo tudi potrebna navodila in karte.

Zelo prizadevni člani smučarskega kluba Transturist pa imajo tudi za naprej vrsto predlogov za poživitev smučarskega športa v njihovem kraju. Ze sedaj pripravljajo načrte za izgradnjo sedežnice na Starem vrhu nad Škofjo Loko, kjer bo na lepih smučiških ugodna smuka od decembra pa vse do aprila.

-S.S.

# GLAS

IN URADNI VESTNIK GORENJSKE

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Žagarja 27 in uprava: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 515-1-1135. Telefoni redakcije 21-835, 22-152 uprava in tiskarna 21-190, 21-475, 21-897. Naročnina letna 20 novih dinarjev (n. d.) ali 2.000 starih dinarjev (s. d.), mesečno 1.70 n. d. ali 170 s. d. Cena posameznih števil 0.40 n. d. ali 40 s. d. Mali oglasi za naročnike 0.40 n. d. ali 40 s. d. za nenaročnike 0.50 n. d. ali 50 s. d. beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo

V ponedeljek, 31. januarja 1966 ob 12. uri bo podjetje **PREHRANA** Ljubljana odprlo na **JESENICAH** na Prešernovi cesti **NOVO SAMOPOSTREŽNO TRGOVINO**

# EP MARKET

BOGATA ZALOGA IN IZBIRA!

- živila, delikatese, sveže meso, perutnina, kruh, mleko in mlečni izdelki, sadje - zelenjava, pijače, gospodinske in osebne potrebščine, pripomočki in aparati, šolske potrebščine, steklenina, porcelan, keramika, perilo, plenine, izdelki domače obrti, darila in spominki

- BIFE: express kava, pijače, topla in hladna jedila
- MENJALNICA
- 10% **POPUST** na blago široke potrošnje pri plačilu s tujo valuto
- **NON STOP 7.30-19.30** OB NEDELJAH 7.30-11

EP MARKET

EP MARKET